



CAPELLI®
soluzioni per la degenza

2016



Noi della Capelli S.r.l. ci siamo impegnati a lavorare sempre di più per offrirvi il meglio della ricerca, qualità e sicurezza che caratterizzano i nostri prodotti. Specializzati in imbracature, cuscini, materassi ed accessori antidecubito, garantiamo che tutti i nostri prodotti sono costruiti con materiali che corrispondono ai più alti standard di qualità, sono Dispositivi Medici conformi alla Direttiva 93/42/CEE e s.m.i. , sono provvisti di marcatura CE e sono registrati nel repertorio generale dei dispositivi medici del Ministero della Salute.

At Capelli S.r.l. we strive to continuously improve the quality and safety of our products. We specialize in anti-decubitus slings, cushions, mattresses, and accessories which are medical devices bearing the CE Mark according to the 93/42/EEC Directive and subsequent amendments. Our products are manufactured using top quality materials and all of them are registered in the Italian Medical Device Repertoire.





Una solida realtà

Dal 1999 Capelli S.r.l. realizza un'ampia gamma di prodotti destinati al settore assistenziale, ospedaliero, ortopedico, riabilitativo e propone soluzioni e sistemi antidecubito assolutamente innovativi. Competenza, ricerca e professionalità: sono queste le caratteristiche che contraddistinguono la Capelli S.r.l. e che le consentono di essere riconosciuta come una delle aziende di maggior successo nella produzione di dispositivi di qualità.



A solid reality

Since 1999, Capelli S.r.l. have been manufacturing a complete range of healthcare products, providing state-of-the-art antidecubitus systems. Competence, research, and craftsmanship helped building up Capelli standing as one of the most successful quality-based companies in the medical device field.



Il vostro benessere è il nostro obiettivo

È proprio l'identificazione della qualità come valore fondante della missione aziendale e la consapevolezza dell'importanza che tali ausili assumono per le persone che li utilizzano, che nel corso di questi anni ha portato la Capelli S.r.l. ad ottenere crescenti consensi in termini di quote di mercato e riconoscimenti importanti presso i professionisti del settore.

Your well-being is our goal

Quality is the foundation of Capelli's mission and vision, based on the recognition that antidecubitus devices are essential companions for the users who use them. These values have led Capelli to achieve a constantly growing market share and consensus among healthcare and rehabilitation professionals.





Ricerca e soluzioni personalizzate

L'azienda è impegnata costantemente nell'attività di ricerca e nell'adozione di criteri costruttivi rigorosi che hanno inizio sin dalla selezione dei materiali e arrivano fino al controllo dell'atossicità dei prodotti; una grande attenzione resa evidente dalle varie certificazioni rilasciate da Enti ed Istituti. Nell'ottica di proporre un'offerta sempre più integrata l'azienda pone in primo piano il rapporto con il cliente, mettendo a punto una serie di servizi in grado di soddisfare specifiche richieste.



Research and custom solutions

Our Company is constantly engaged in R&D activities, with a special focus on materials selection in terms of performances, comfort and biocompatibility, as certified and validated by accredited Laboratories of international standing. Customer focus is our main value, which translates into an effort to meet special request by means of customized services.



Produzione e certificazioni

L'attenzione costante al rinnovamento dei processi produttivi, l'adozione di tecnologie e materiali all'avanguardia unita alla presenza di uno staff esperto, sono ulteriore prova dell'impegno profuso per ottenere la soddisfazione del cliente e hanno permesso a Capelli S.r.l. di ottenere le certificazioni UNI EN ISO 9001 e la UNI CEI EN ISO 13485, quest'ultima specifica per le aziende che producono dispositivi medici. Tutti i prodotti Capelli S.r.l. sono pienamente conformi alle disposizioni del Ministero della Salute riguardanti il Repertorio Nazionale dei Dispositivi Medici e come tali sono provvisti di un numero di registrazione.



Production and certification

Our continuous improvement in manufacturing and control processes is based on a Quality Management System that is certified in compliance with both ISO 9001 and ISO 13485 standards. The latter is the special standard for the medical device field. All the applicable European and domestic regulations are met, including the registration of the whole range of our devices in the Italian Medical Device Database (RDM).

INDICE DELLE CATEGORIE INDEX OF CATEGORIES

Cuscini antidecubito

Anti-decubitus cushions

PAG. 9

Materassi e guanciali antidecubito

Anti-decubitus mattresses and pillows

PAG. 23

Rivestimenti

Covers

PAG. 41

Accessori antidecubito e parasponde

Anti-decubitus accessories and bed rail pads

PAG. 45

Supporti antidecubito

Anti-decubitus supports

PAG. 51

Posizionatori

Positioners

PAG. 55

Imbracature e teli di trasferimento ad alto scorrimento

Slings and highly sliding transfer sheets

PAG. 63



CUSCINI ANTIDECUBITO ANTI-DECUBITUS CUSHIONS

Risultato di un'attenta ricerca di materie e forme che garantiscono una buona stabilità e una valida prevenzione al decubito.

The result of meticulous research into materials and moulds to guarantee the very best stability and provide valid bedsore prevention.

Cuscini in fibra cava siliconata Silicone-coated hollow-core fibre cushions

Fibra di poliestere coniugata cava addizionata a fili di silicone. Colore bianco candido; aspetto ovattato; ottima traspirabilità, morbidezza ed elasticità di ritorno. Rivestita con cotone sanforizzato viene lavorato a cilindri o con impunture che permettono un confortevole appoggio oltre una a buona areazione. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.003

Hollow polyester fibres bonded with silicone strands. Colour lily white; padded; excellent breathability, soft and elastic memory foam. With a Sanforized cover, produced with cylinders or backstitching to provide comfortable support and excellent ventilation. ISO CLASS 03.33.03.003

Cuscini in gel fluido Fluid gel cushions

Composto chimico atossico, iniettato in sottile involucro di pvc contenente una lastra di poliuretano espanso ad alta resilienza. La viscosità che si crea all'interno del cuscino permette la diminuzione delle pressioni e assicura una miglior distribuzione dei pesi. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.006

Non-toxic chemical compound, injected into a thin PVC envelope containing a high-resistance polyurethane foam sheet. The viscosity inside the cushion reduces pressure and guarantees the best weight distribution. ISO CLASS 03.33.03.006

Cuscini in silicone integrale Full silicone cushions

Costituiti da silicone integrale, composito chimico atossico, trasparente, estremamente elastico, con variazione termica lenta. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.009

Made of solid silicone, non-toxic compound, transparent, extremely elastic, with slow thermal variation. ISO CLASS 03.33.03.009

Cuscini in viscoelastico compatto Compact viscoelastic cushions

Formulazione chimica di natura atossica iniettata sottovuoto in una membrana di poliuretano estremamente sottile. Colore blu trasparente, morbido, elastico, ha una variazione termica ed una risposta fisico meccanica molto lenta che ne previene la sudorazione e permette un'omogenea distribuzione dei pesi. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.009

Non-toxic chemical compound vacuum injected into a very thin polyurethane membrane. Transparent blue colour, soft, elastic, with very slow thermal variation and mechanical response to prevent sweating and for uniform weight distribution. ISO CLASS 03.33.03.009

PAG. 11

PAG. 14

PAG. 16

PAG. 16

Cuscini con fluidi automodellanti silicone tixotropato Thixotropic self-adjusting fluid silicone cushions

Fluido altamente viscoso, atermico prende e trattiene le forme anatomiche così da permettere un'ottima postura.
CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.012

A highly viscous, athermic fluid, fits and keeps the shape of the body for optimal posture. ISO CLASS 03.33.03.012

Cuscini con fluidi automodellanti Self-adjusting fluid cushions

Costituiti da fluidi automodellanti tipo flomite: composizione atossica di gomme addizionate a olii minerali. Estremamente viscosa, viene racchiusa in una membrana di poliuretano lavorata in HF (alta frequenza), prende e mantiene le forme dei punti più critici. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.03.012

Made of self-adjusting fluids such as flomite: non-toxic rubber composition with mineral oil additives. Highly viscous, it is encased in a polyurethane membrane produced with a HF (high frequency) process; fits and keeps the shape in the most critical points. ISO CLASS 03.33.03.012

Cuscini bariatrici Bariatric cushions

Studiati per garantire una buona accoglienza e una corretta distribuzione dei pesi per utente bariatrico.

Designed to ensure comfort and proper weight distribution for bariatric users.

Cuscini in viscoelastico espanso Viscoelastic foam cushions

Schiuma viscoelastica a cellula aperta e lenta resilienza a memoria di forma, permette uno scarico di pesi su una più ampia superficie.

Viscoelastic open cell foam with slow memory resilience, distributes weight over a wider surface area.

PAG. 18

PAG. 18

PAG. 19

PAG. 19

KFOO

Cuscino in fibra cava siliconata con foro. Rivestimento in cotone sanforizzato.

Silicone-coated hollow-core fibre cushion with hole. 100% Sanforized cotton cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF004242	42 x 42 x 9

CE



CUSCINI IN FIBRA CAVA SILICONATA SILICONE-COATED HOLLOW-CORE FIBRE CUSHIONS

KF10

Cuscino in fibra cava siliconata con foro centrale. Rivestimento in cotone sanforizzato e spalmato di PU.

Silicone-coated hollow-core fibre cushion with central hole. PU coating, sanforized cotton cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF104242	42 x 42 x 9

CE



KF01

Cuscino in fibra cava siliconata a tre cilindri. Rivestimento in cotone sanforizzato.

3-cylinder silicone-coated hollow-core fibre cushion. 100% Sanforized cotton cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF014040	40 x 40 x 9
KF014343	43 x 43 x 9
KF014646	46 x 46 x 9
KF015842	58 x 42 x 9

CE

**KF03**

Cuscino in fibra cava siliconata con impuntura centrale. Rivestimento in cotone sanforizzato.

Silicone-coated hollow-core fibre cushion with central backstitching. Sanforized cotton cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF034444	44 x 44 x 9
KF034848	48 x 48 x 9
KF036044	60 x 44 x 9

CE

**KF05**

Kit di accoglienza in fibra cava siliconata e poliuretano espanso. Rivestimento in cotone sanforizzato.

Silicone-coated hollow-core fibre and polyurethane foam assistance Kit. Sanforized cotton cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF05	

CE

KF08

Cuscino in TNT contenente fibra cava siliconata con impuntura centrale. Rivestimento tessuto 3D e spalmato di PU.

Nonwoven cushion containing silicone hollow fibre with central stitching. 3D fabric cover, PU coating.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF084040	40 x 40 x 9
KF084545	45 x 45 x 9
KF086044	60 x 44 x 9

CE

**KF09**

Cuscino in TNT contenente fibra cava siliconata a tre cilindri. Rivestimento tessuto 3D e spalmato di PU.

Nonwoven cushion containing triplecylinder silicone hollow fibre. 3D fabric cover, PU coating.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KF094040	40 x 40 x 9
KF094343	43 x 43 x 9

CE



KC20

Cuscino in gel fluido con foro centrale. Rivestimento in spalmato di PU e tessuto antiscivolo.

Fluid gel cushion with central hole
PU coating, non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KC204242 42 x 42 x 4

CE

**KC22**

Cuscino in gel fluido. Rivestimento in Hightex e tessuto antiscivolo.

Fluid gel cushion. Hightex, non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KC224040 40 x 40 x 4

KC224242 42 x 42 x 4

KC224545 45 x 45 x 4

CE

KC23

Cuscino in gel fluido con impuntura centrale per scaricare i pesi più omogeneamente e lastra di poliuretano portante. Rivestimento in Hightex e tessuto antiscivolo.

Fluid gel cushion with central stitching for a uniform weight distribution and self-supporting polyurethane layer. Hightex, non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KC234040 40 x 40 x 7,5

KC234242 42 x 42 x 7,5

KC234545 45 x 45 x 7,5

CE

**KC24**

Cuscino con base rigida di poliuretano e sacca contenente gel fluido modellante. Rivestimento in hightex e tessuto antiscivolo.

Cushion with rigid polyurethane base and modelling fluid gel bag. Hightex and non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KC244040 40 x 40 x 5

KC244242 42 x 42 x 5

KC244545 45 x 45 x 5

CE



KC02

Cuscino in silicone integrale e poliuretano espanso. Rivestimento in spalmato di PU e tessuto antiscivolo.

Solid silicone and polyurethane foam cushion. PU coating, non-slip fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC024040	40 x 40 x 4
KC024545	45 x 45 x 4
KC025050	50 x 50 x 4
KC025555	55 x 55 x 4
KC026060	60 x 60 x 4

CE

**KC32**

Cuscino in viscoelastico compatto con supporto in poliuretano espanso. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo con maniglie di trasporto.

Compact viscoelastic cushion with polyurethane foam support. Microfiber, non-slip fabric cover with handles for transportation.

CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC324040	40 x 40 x 4
KC324242	42 x 42 x 4
KC324543	45 x 43 x 4
KC324646	46 x 46 x 4
KC324846	48 x 46 x 4
KC325050	50 x 50 x 4

CE

**KC30**

Cuscino in viscoelastico compatto con foro centrale e poliuretano espanso. Rivestimento in spalmato di PU e tessuto antiscivolo.

Compact viscoelastic cushion with central hole and polyurethane foam. PU coating, non-slip fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC304040	40 x 40 x 4
-----------------	-------------

CE

**KC36**

Cuscino in viscoelastico compatto realizzato per colata ed ermeticamente chiuso. Leggero, duttile, lavabile in lavatrice.

Compact viscoelastic cushion produced using a hermetic moulding technique. Lightweight, pliable, suitable for machine wash.

CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC364040	40 x 40 x 4,5
KC364343	43 x 43 x 4,5
KC364446	44 x 46 x 4,5

CE



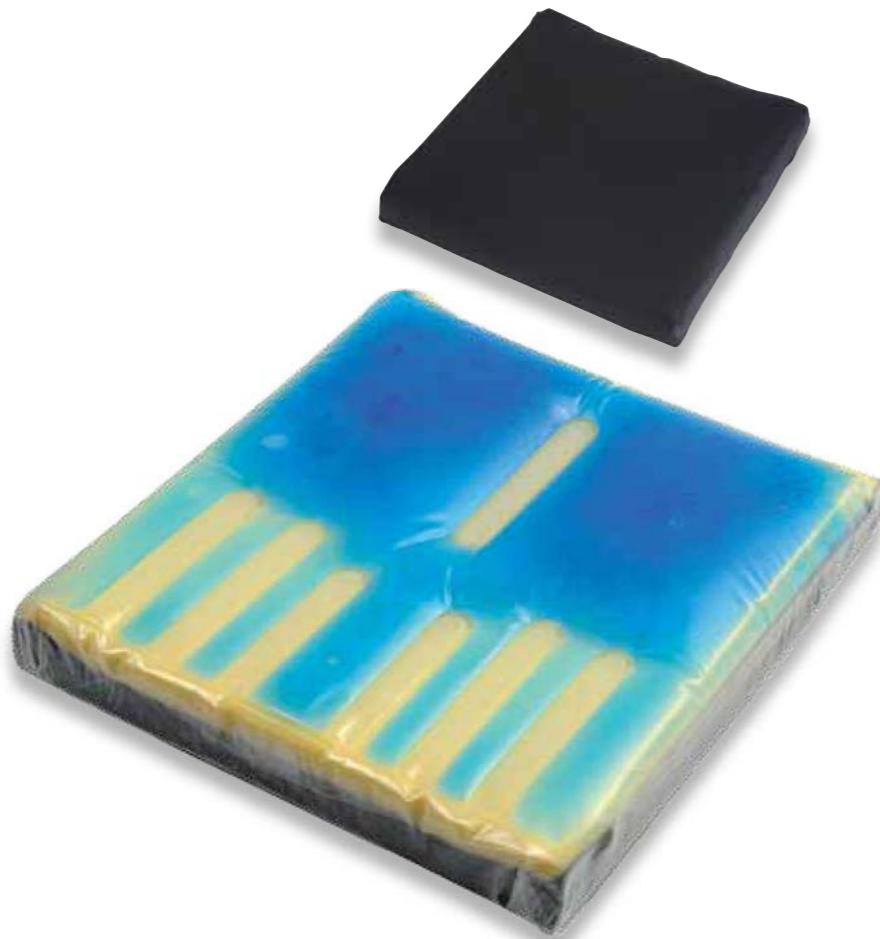
**KC43**

Cuscino composito con base anatomica preformata integrata con fluidi automodellanti. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo.

Composite cushion with a premoulded anatomical base integrated with self-adjusting fluids. Microfiber, non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC434042	40 x 42 x 9
KC434342	43 x 42 x 9

CE

**KC35**

Cuscino composito con base preformata rigida e fluidi automodellanti. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo.

A composite cushion with a preshaped rigid base and self-adjusting fluids. Microfiber, non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC353838	38 x 38 x 6,5
KC354040	40 x 40 x 6,5
KC354045	40 x 45 x 6,5
KC354242	42 x 42 x 6,5
KC354442	44 x 42 x 6,5
KC354540	45 x 40 x 6,5
KC354545	45 x 45 x 6,5
KC354550	45 x 50 x 6,5
KC355045	50 x 45 x 6,5

CE

KC51

Cuscino con base rigida, sistema Mistral per spinta e traspirazione, lastra di schiuma viscoelastica. Rivestimento in tessuto 3D e antiscivolo.

Cushion with rigid base, Mistral system for better support and air permeability, viscoelastic foam sheet. 3D and non-slip fabric cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC514040	40 x 40 x 5
KC514343	43 x 43 x 5
KC514646	46 x 46 x 5

CE

**KC60 BARIATRICO**

Cuscino Bariatrico realizzato in tre strati di poliuretano espanso: base portante cm 6 in densità D60, lastra intermedia cm 4 in D50 e superficie d'appoggio in schiuma viscoelastica cm 2 D60. Fodero in spalmato di PU e tessuto antiscivolo amovibile mediante zip su tre lati.

Bariatric cushion made with three layers of polyurethane foam: 6 cm supporting base with D.60 density, 4 cm intermediate plate with D.50 density and supporting surface in 2 cm viscoelastic foam with D.60 density. PU coating, removable non-slip fabric case with zip on three sides.



CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC606050	60 x 50 x 12

CE

**KC90**

Cuscino in poliuretano espanso D40 lavorato a punta di piramide tronca. Rivestimento in microfibra e antiscivolo.

Cushion in polyurethane foam with truncated-pyramid tip finish.
Microfibre anti-slip cover.

MISURE (CM) PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC904040	40 x 40 x 6
KC904242	42 x 42 x 6
KC904444	44 x 44 x 6
KC904646	46 x 46 x 6

CE

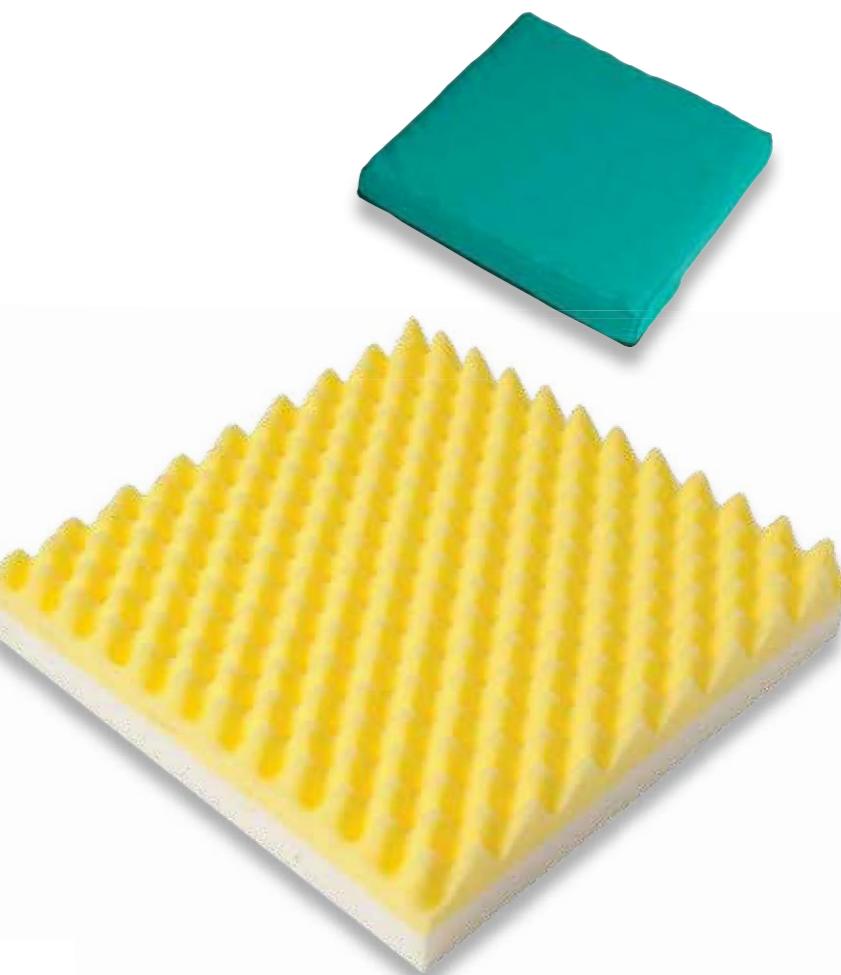
KC92

Cuscino in schiuma viscoelastica bugnata e base portante. Rivestimento in spalmato di PU.

Ashlar viscoelastic foam cushion with self-supporting base.
PU coating cover.

MISURE (CM) PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC924040	40 x 40 x 5
KC924242	42 x 42 x 5
KC924545	45 x 45 x 5
KC925050	50 x 50 x 5

CE

**KC91**

Cuscino in schiuma viscoelastica espansa. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo.

Expanded viscoelastic foam cushion. Microfiber, non-slip fabric cover.

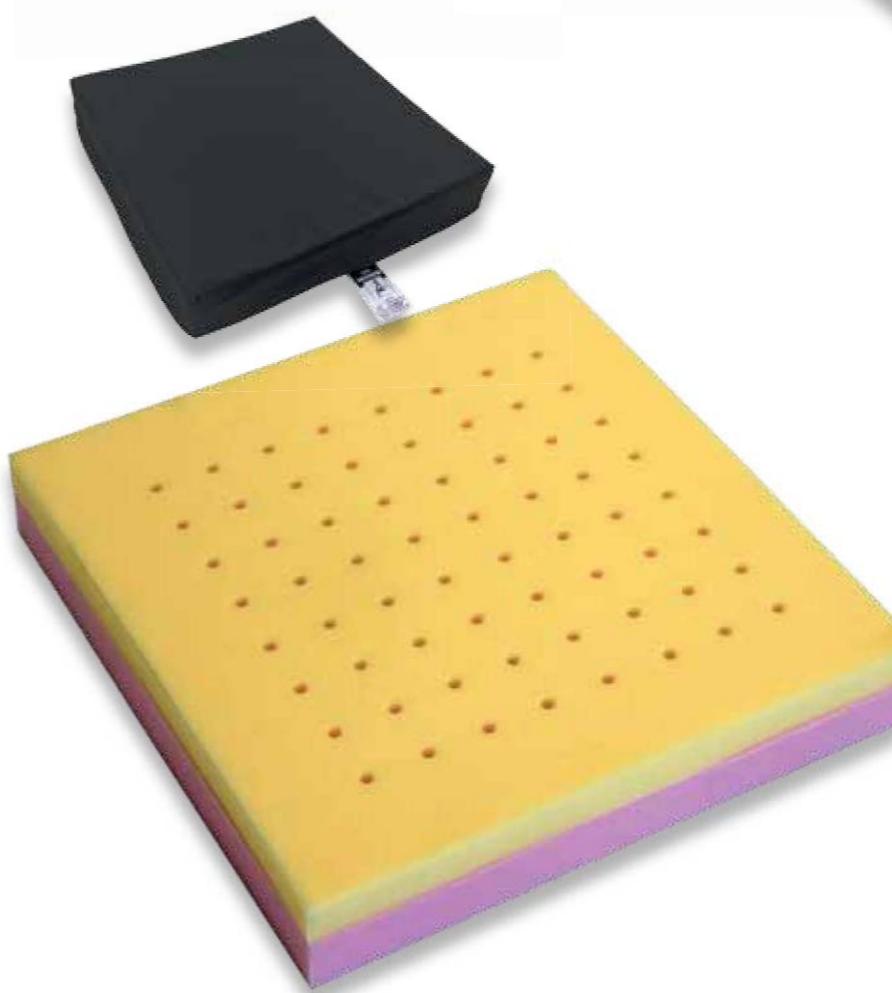
CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC914040	40 x 40 x 5
KC914242	42 x 42 x 5
KC914545	45 x 45 x 5
KC915050	50 x 50 x 5

CE

**KC93**

Cuscino forato in schiuma viscoelastica e base portante. Rivestimento in spalmato di PU nero e tessuto antiscivolo.

Ventilated viscoelastic foam cushion with self-supporting base.
Black PU coating, non-slip cover.



CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KC934040	40 x 40 x 7
KC934242	42 x 42 x 7
KC934444	44 x 44 x 7
KC934646	46 x 46 x 7
KC934848	48 x 48 x 7
KC935050	50 x 50 x 7

CE

KC95

Cuscino anatomico composito, con base rigida. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo.

Composite anatomical cushion, with rigid base. Microfiber, non-slip fabric cover.



CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC954040	40 x 40 x 9/7,5
KC954242	42 x 42 x 9/7,5
KC954444	44 x 44 x 9/7,5
KC954646	46 x 46 x 9/7,5
KC954848	48 x 48 x 9/7,5
KC955050	50 x 50 x 9/7,5

CE

**KC96**

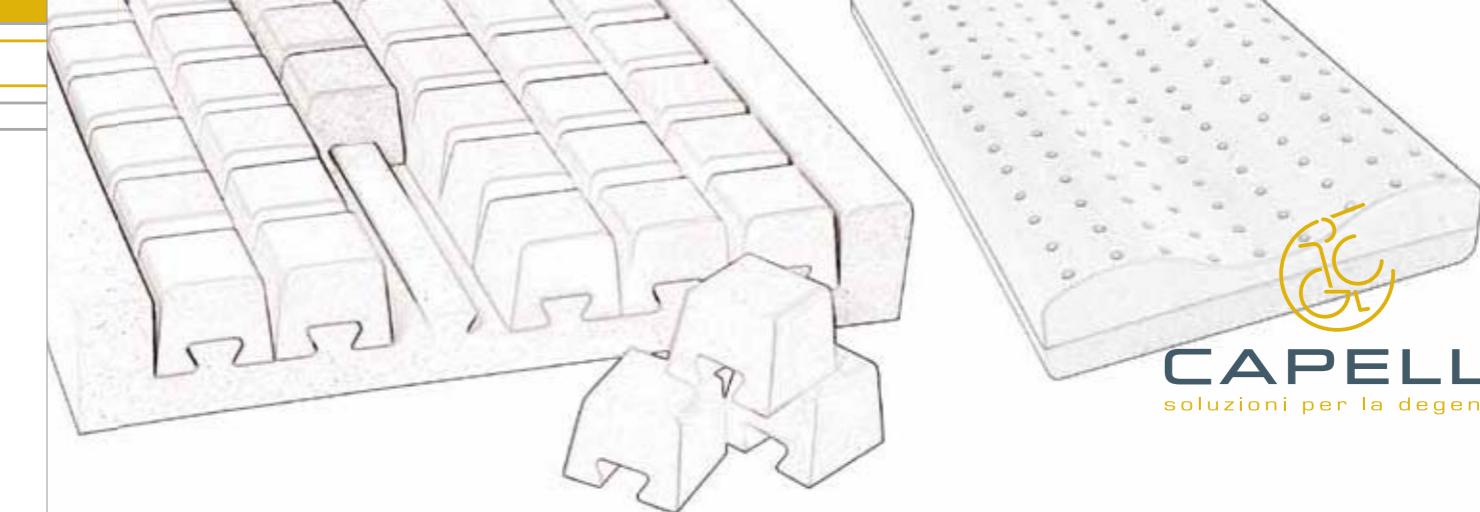
Cuscino in schiuma viscoelastica D60 e base portante. Rivestimento in microfibra e tessuto antiscivolo.

D60 viscoelastic foam cushion with self-supporting base. Microfiber, non-slip fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE MISURE (CM)
SIZES (CM)

KC964040	40 x 40 x 5
KC964242	42 x 42 x 5
KC964545	45 x 45 x 5
KC965050	50 x 50 x 5

CE



MATERASSI E GUANCIALI ANTIDECUBITO ANTI-DECUBITUS MATTRESSES AND PILLOWS

Studiati e realizzati in svariati modelli e materie per assecondare tutte le esigenze i materassi vengono prodotti in completa assenza di lattice e clorofluorocarburi. Ausili studiati per il completamento del posto letto, i guanciali sono realizzati in svariati materiali per soddisfare ogni tipo di esigenza.

Designed and produced in a variety of models using different materials to meet a wide range of requirements. Latex and CFC free. Designed for the hospital bed, made of a variety of materials to meet a wide range of requirements.

PAG. 25

Materassi termoventilati Ventilated mattresses

Realizzati in poliuretano espanso a cellule aperte, garantiscono una buona aerazione grazie alle particolari lavorazioni della superficie a contatto con l'utilizzatore. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.06.003

Made of open cell polyurethane foam, these mattresses ensure the very best aeration thanks to the special process used to produce the surfaces in contact with the user. ISO CLASS 03.33.06.003

PAG. 27

Materassi in espanso composito Composite foam mattresses

Realizzati con base portante e schiume viscoelastiche ad alta densità e lenta memoria per garantire un'ottima distribuzione dei pesi. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.06.006

With a self-supporting base and high-density, slow memory viscoelastic foams to ensure an optimal weight distribution. ISO CLASS 03.33.06.006

PAG. 32

Materassi bariatrici Bariatric mattresses

Realizzati in poliuretano espanso ad alta densità, garantiscono portata utile fino a 380 kg.

Made of high-density polyurethane foam, for a guaranteed 380 kg nominal load.

PAG. 34

Materassi da lettiga Stretcher mattresses

Facilmente adattabili ad ogni tipo di lettiga, offrono un'ottima distribuzione dei pesi e un buon comfort.

Easily adaptable to any type of stretcher, these mattresses offer optimal weight distribution and a good level of comfort.

PAG. 35

Sistemi di livellamento Levelling systems

Ideati per essere inseriti sotto i sistemi ad aria, garantiscono una superficie d'appoggio morbida in caso di sgonfiaggio del presidio.

Designed to be inserted under the air systems, they provide a soft support surface in the event of deflation of the device.

Materassi in fibra cava siliconata Silicone-coated hollow-core fibre filled mattresses

Fibra di poliestere coniugata cava addizionata a fili di silicone. Colore bianco candido; aspetto ovattato; ottima traspirabilità, morbidezza ed elasticità di ritorno. Rivestita con cotone sanforizzato. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.06.009 e 03.33.06.012

Hollow polyester fibres bonded with silicone strands. Lily white colour; padded; excellent breathability, soft and elastic memory foam. Sanforized cotton cover. ISO CLASS 03.33.06.009 and 03.33.06.012

Traversa antidecubito Anti-decubitus drawsheet

Realizzate con diversi materiali, garantiscono una buona aerazione della parte corporea interessata. CLASSIFICAZIONE ISO 03.33.06.030

Made with a variety of materials to ensure efficient aeration of the parts of the body in contact with the mattress. ISO CLASS 03.33.06.030

Guanciali antidecubito Anti-decubitus pillows

Ausili studiati per il completamento del posto letto realizzati in svariati materiali per soddisfare ogni tipo di esigenza.

Aids designed for the hospital bed, made of a variety of materials to meet a wide range of requirements.

PAG. 36

PAG. 38

PAG. 38

KM01

Materasso in poliuretano ventilato espanso lavorato a punta di piramide tronca, in 3 sezioni, D30.

Ventilated polyurethane foam mattress produced with truncated pyramid base design, in 3 sections, D30.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0119008510	190 x 85 x 10
KM0119008512	190 x 85 x 12,5
KM0119008514	190 x 85 x 14
KM0120009010	200 x 90 x 10
KM0120009012	200 x 90 x 12,5
KM0120009014	200 x 90 x 14
KM0120012012	200 x 120 x 12,5
KM0120012014	200 x 120 x 14

CE



KM02

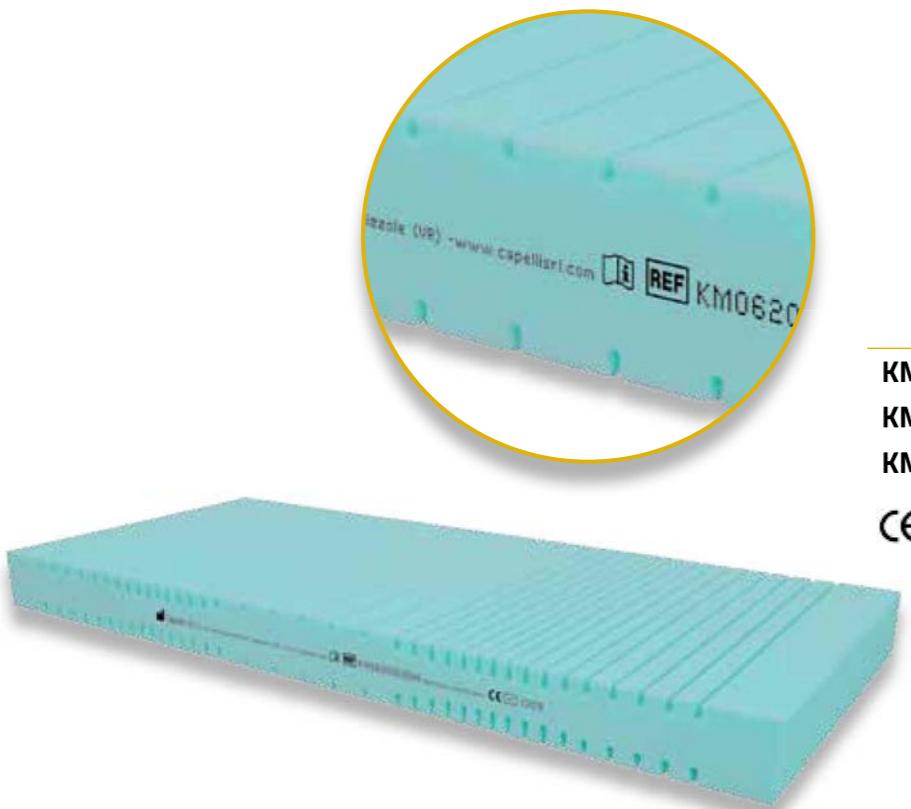
Materasso in poliuretano ventilato espanso lavorato a punta di piramide tronca, sezione unica, D30.

Ventilated polyurethane foam mattress produced with truncated pyramid base design, single section, D30.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0219008510	190 x 85 x 10
KM0219008512	190 x 85 x 12,5
KM0219008514	190 x 85 x 14
KM0220009010	200 x 90 x 10
KM0220009012	200 x 90 x 12,5
KM0220009014	200 x 90 x 14
KM0220012012	200 x 120 x 12,5
KM0220012014	200 x 120 x 14



CE



KM06

Materasso in poliuretano espanso con lavorazione ovoidale. sezione unica, D30. Utilizzabile su entrambi i lati.

Polyurethane foam mattress with ovoid design, single section, D30. Reversible.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0619008514	190 x 85 x 14
KM0620009014	200 x 90 x 14
KM0620012014	200 x 120 x 14

CE

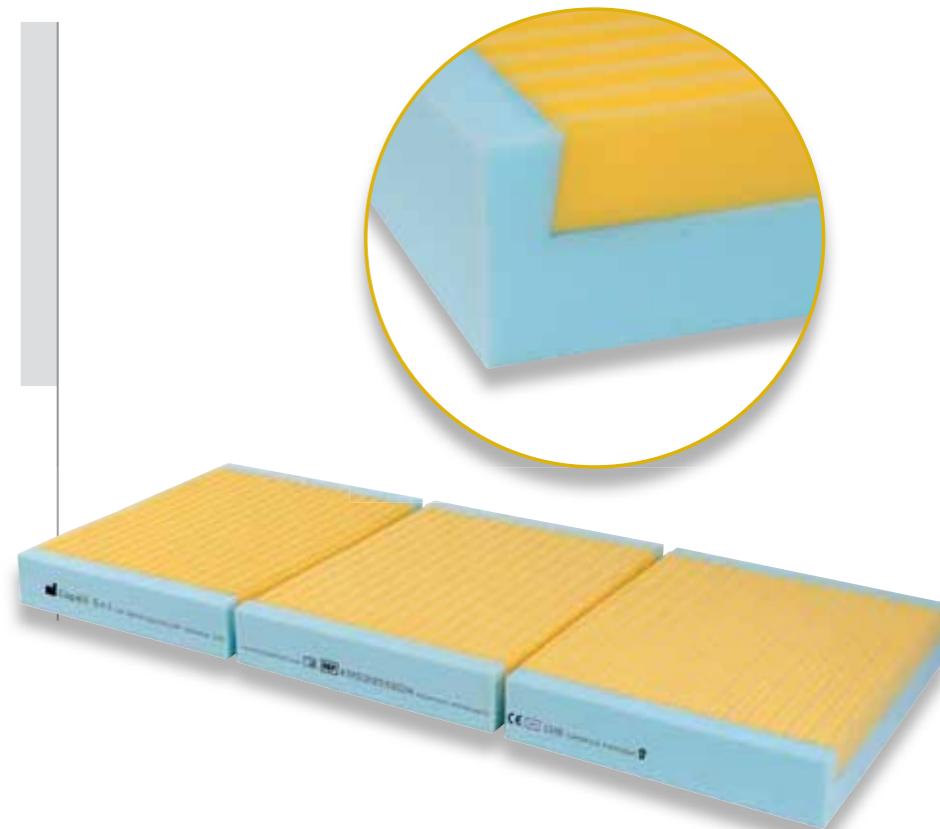
KM03

Materasso in espanso composito con sponde di contenimento laterali e viscoelastico espanso lavorato ad onde, struttura portante in D35 e strato d'appoggio in viscoelastico D50.

Composite foam mattress with side wedges and wave-shaped viscoelastic foam, D35 structural support and viscoelastic D50 outer layer in contact with the user.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0319508014	195 x 80 x 14
KM0320009014	200 x 90 x 14
KM0320012014	200 x 120 x 14

CE



KM07

Materasso in poliuretano espanso con lavorazione ovoidale. Sezione unica, D35. Utilizzabile su entrambi i lati.

Polyurethane foam mattress with ovoid design. Single section, D35. Reversible.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0719008514	190 x 85 x 14
KM0720009014	200 x 90 x 14
KM0720012014	200 x 120 x 14

CE



KM05

Materasso in espanso composito realizzato con materiali di diversa densità per garantire lo scarico differenziato delle pressioni a livello delle specifiche zone corporee completamente personalizzabile. struttura portante in D35, cubetto azzurro in D35, cubetto giallo in schiuma viscoelastica D50/5 e cubetto rosa in schiuma viscoelastica D60.

Composite foam mattress made using materials of different densities to guarantee differential pressure dissipation in specific body areas, fully customizable. D35 structural support, blue D35 cube, D50/5 yellow viscoelastic foam cube and D60 pink viscoelastic foam cube.



CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM0519508014	195 x 80 x 14
KM0520009014	200 x 90 x 14
KM0520012014	200 x 120 x 14

CE

KM08

Materasso bicomponente, base portante D40, e superficie d'appoggio in schiuma viscoelastica D50. Estremamente elastico con spessori minimi.

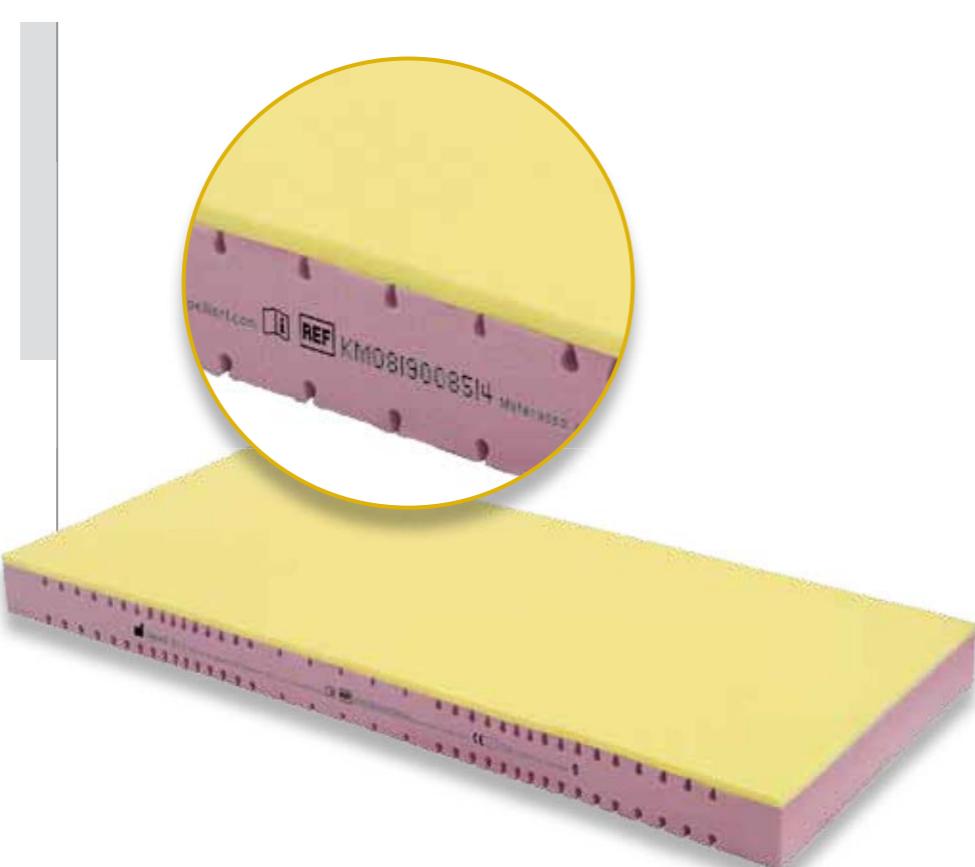
Bi-component mattress: D40 supporting base, D50 viscoelastic foam outer layer in contact with the user. High elasticity, minimum thickness.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KM0819008514 190 x 85 x 14

KM0820009014 200 x 90 x 14

CE

**KM09**

Materasso ventilato espanso con portanza centrale in D40, zona testa e piedi in D30, superficie di contatto in D35.

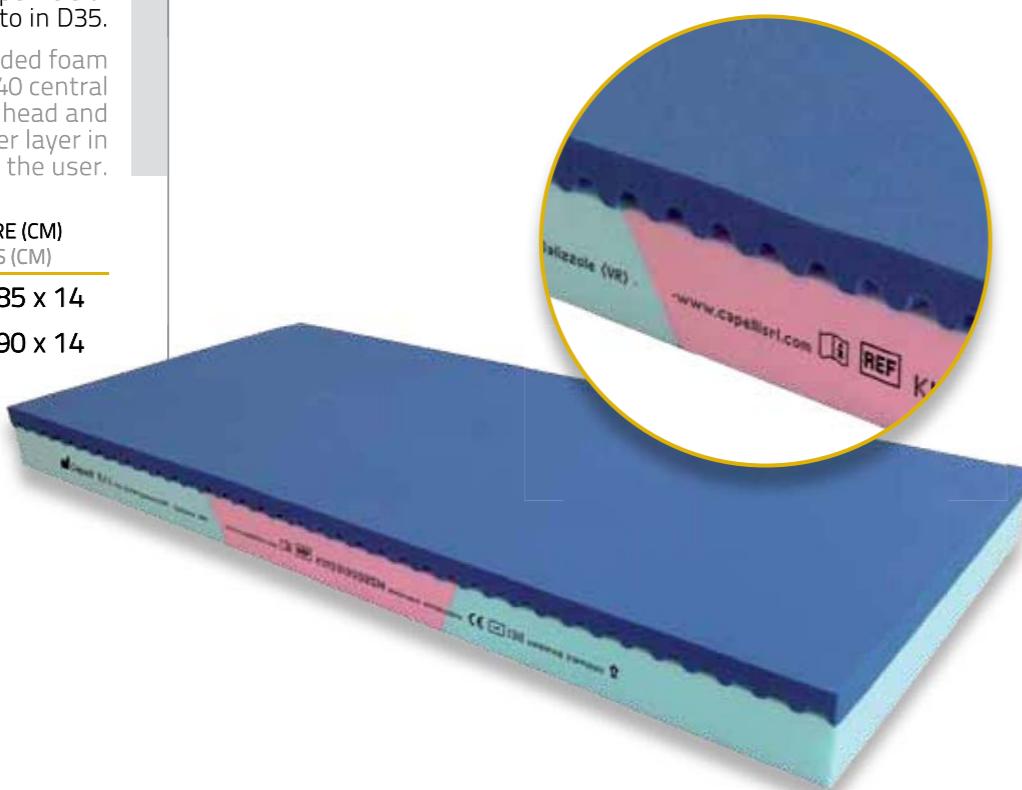
Ventilated expanded foam mattress with D40 central structural support, D30 head and foot zone, and D35 outer layer in contact with the user.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KM0919008514 190 x 85 x 14

KM0920009014 200 x 90 x 14

CE

**KM20**

Materasso composito a scarichi differenziati amovibili. Struttura portante in D40, zona testa in D21, zona tronco-bacino in schiuma viscoelastica D50/5 e zona piedi in schiuma viscoelastica D50/2.

Composite mattress with removable differential supporting systems. D40 structural support, D21 head zone, D50/5 viscoelastic foam chest-hip zone and D50/2 viscoelastic foot zone.

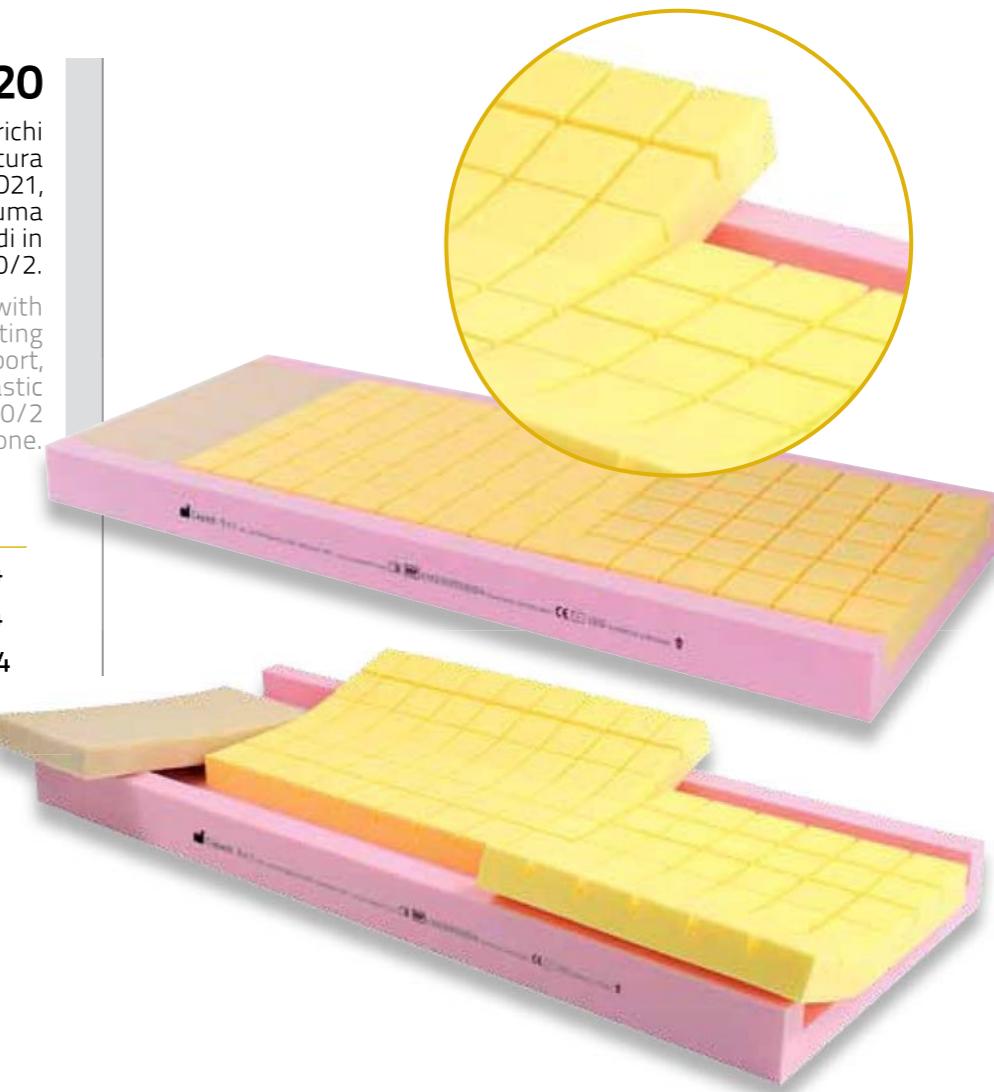
CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KM2019508014 195 x 80 x 14

KM2020009014 200 x 90 x 14

KM2020012014 200 x 120 x 14

CE

**KM21**

Materasso bicomponente ventilato espanso forato, struttura portante in D30 e strato d'appoggio in schiuma viscoelastica D65.

Bi-component ventilated expanded foam perforated mattress, D30 structural support and D65 viscoelastic foam comfort layer.

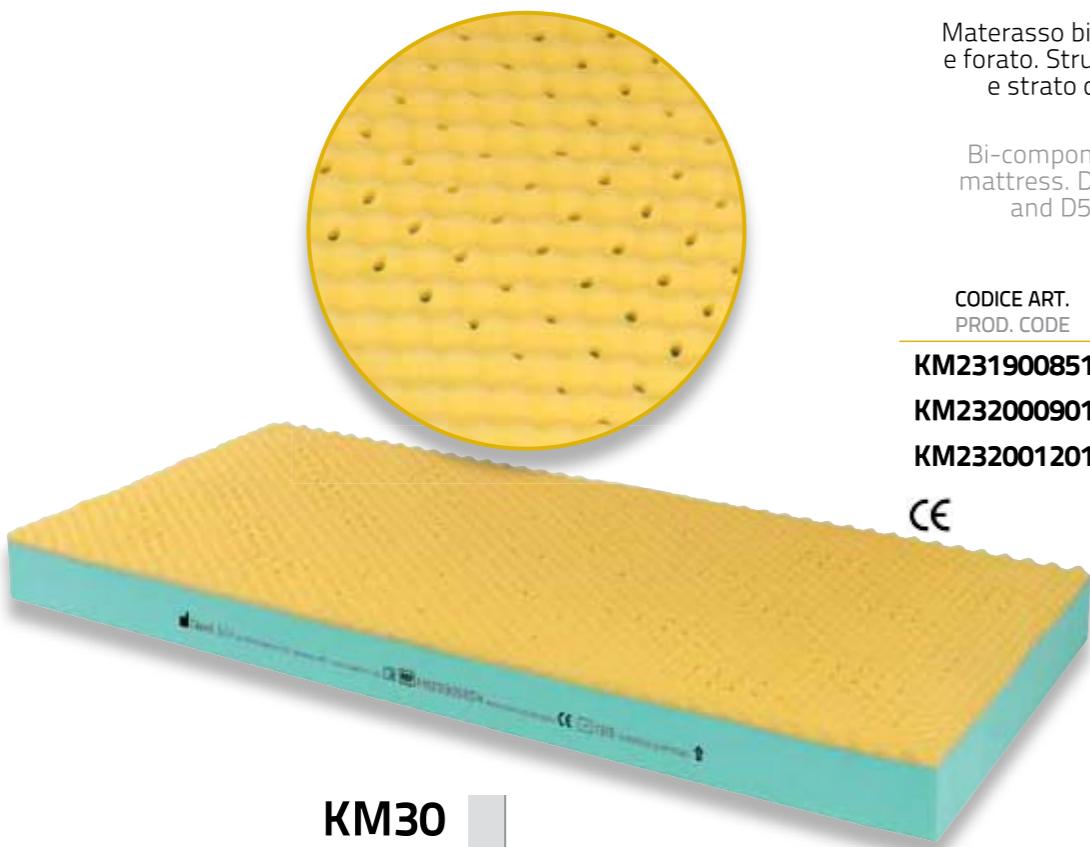
CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

KM2119508014 195 x 80 x 14

KM2120009014 200 x 90 x 14

CE





KM23

Materasso bicomponente bugnato e forato. Struttura portante in D30 e strato d'appoggio in schiuma viscoelastica D50/5.

Bi-component ashlar perforated mattress. D30 structural support and D50/5 viscoelastic foam comfort layer.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM2319008514	190 x 85 x 14
KM2320009014	200 x 90 x 14
KM2320012014	200 x 120 x 14

CE

KM40

Materasso con micro sistema ad aria, composto da struttura portante e sponde laterali di contenimento in D40RC, sistema Mistral per una miglior aerazione e schiuma poliuretanica D35 forata. Sistema interno di ventilazione forzata mediante compressore. Rivestimento in spalmato di PU.

Mattress with micro air system, consisting of support structure and containment sides in D40RC, Mistral system for improved ventilation and perforated foam polyurethane D35. Internal compressor-driven forced-air system. PU coating cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM4019508514	195 x 85 x 14

CE



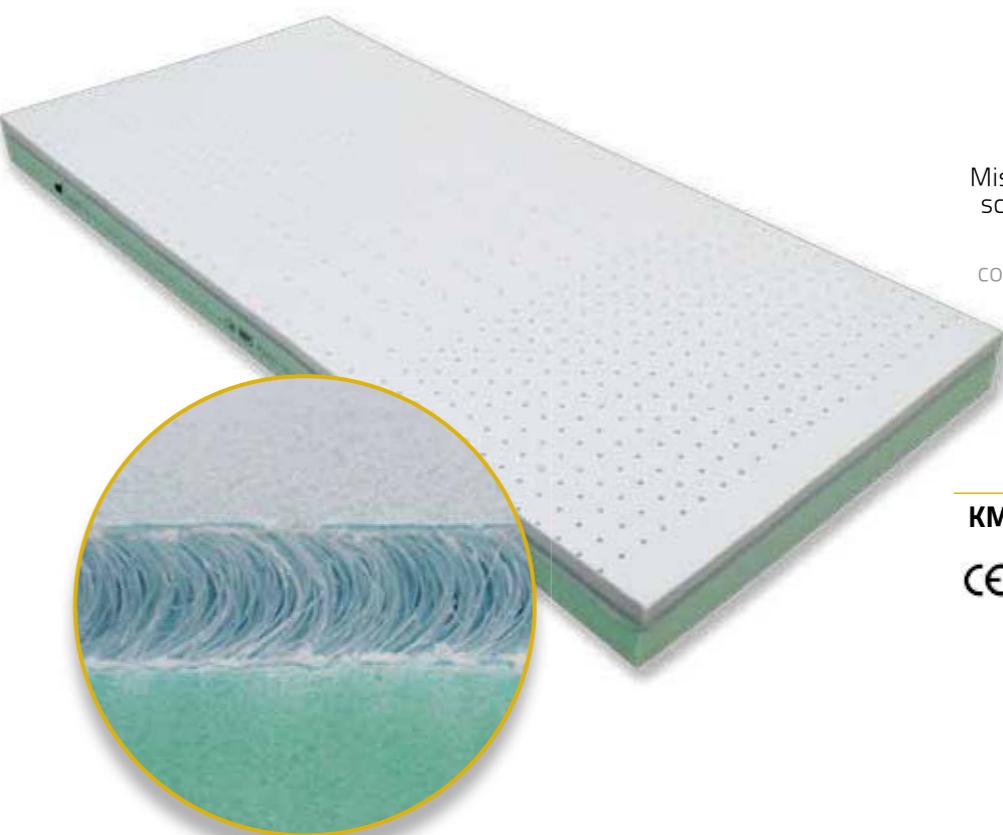
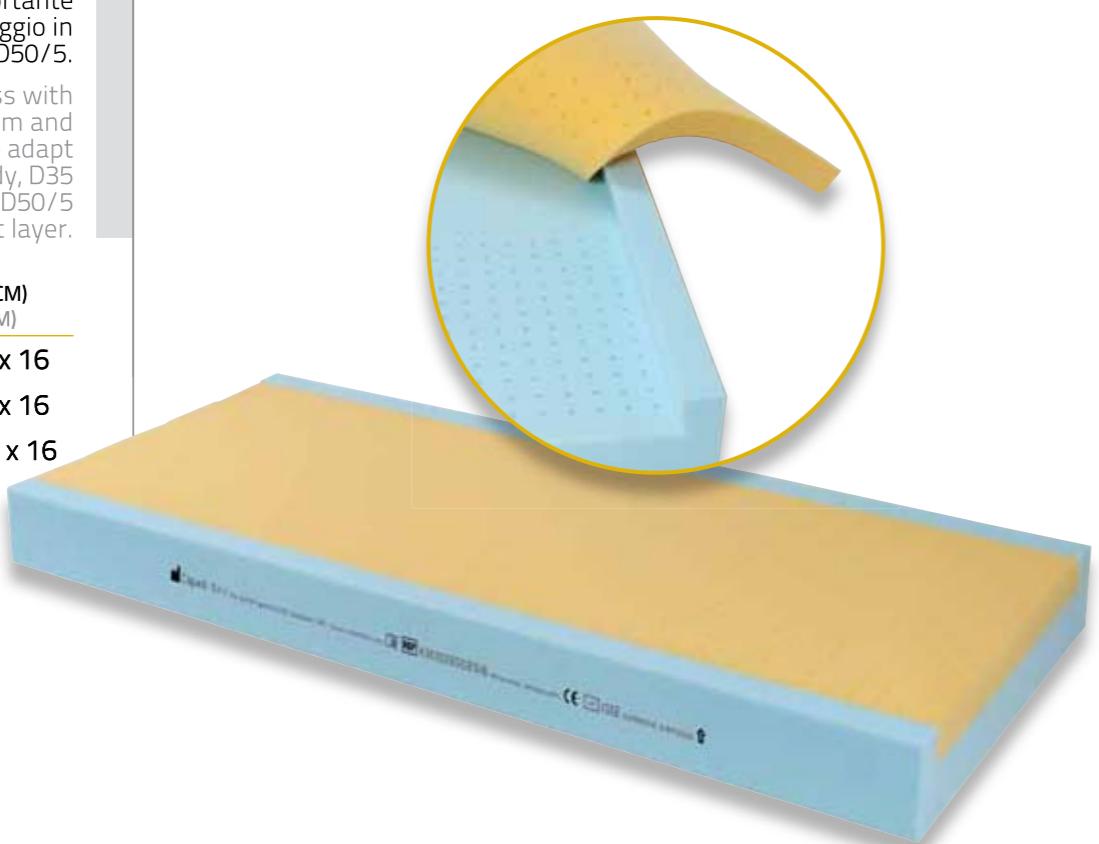
KM30

Materasso bicomponente con sistema verticale di canalizzazione dell'aria a calibri differenziati per meglio adattarsi alla struttura corporea, struttura portante in D35 e strato d'appoggio in schiuma viscoelastica D50/5.

Bi-component mattress with vertical air-duct system and differential calibration to adapt perfectly to the body, D35 structural support and D50/5 viscoelastic foam comfort layer.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM3019008516	190 x 85 x 16
KM3020009016	200 x 90 x 16
KM3020012016	200 x 120 x 16

CE



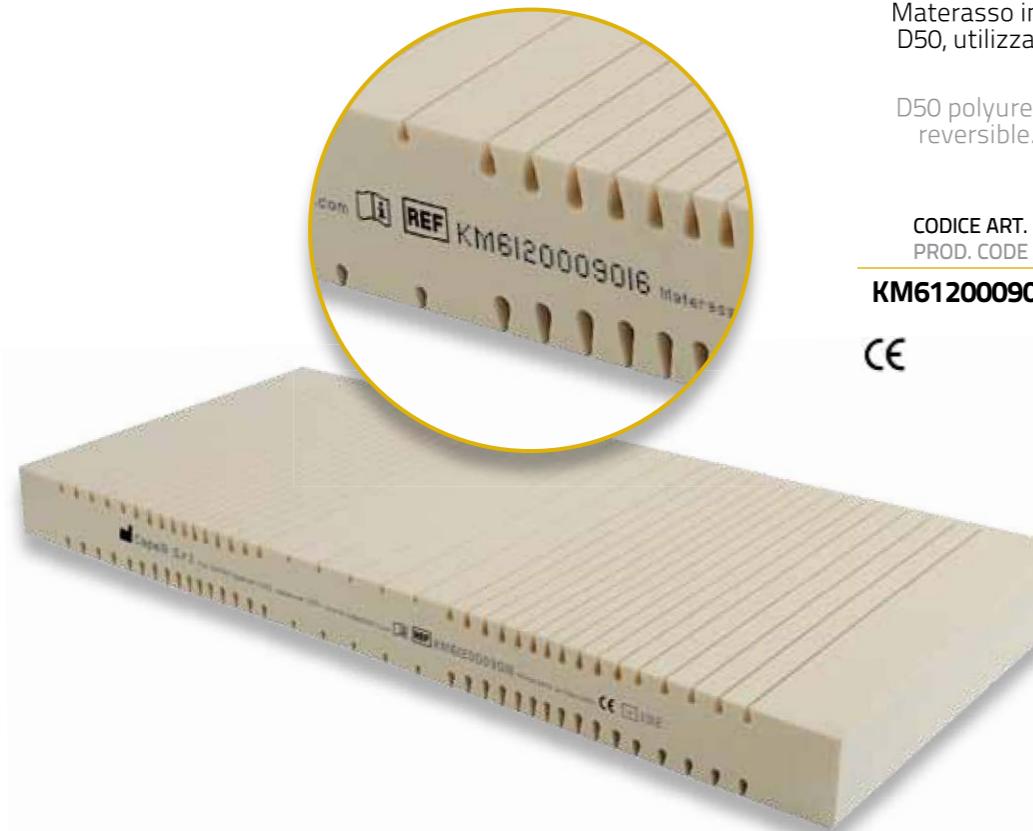
KM41

Materasso con micro sistema ad aria, composto da struttura portante in D40RC, sistema Mistral per una miglior aerazione e schiuma poliuretanica D35 forata.

Mattress with micro air system, consisting of supporting structure in D40RC, Mistral system for improved ventilation and perforated D35 polyurethane foam.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM4119508514	195 x 85 x 14

CE



KM61

Materasso in poliuretano espanso D50, utilizzabile su entrambi i lati.
Portata utile 250 Kg.

D50 polyurethane foam mattress,
reversible. 250 Kg nominal load.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM6120009016 | 200 x 90 x 16

MISURE (CM)
SIZES (CM)



KM62

Materasso in poliuretano espanso D50, superficie di contatto in D40, forato. Portata utile 300 Kg.

D50 polyurethane foam mattress,
D40 comfort layer, perforated.
300 kg nominal load.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM6220009017 | 200 x 90 x 17

MISURE (CM)
SIZES (CM)



KM63

Materasso in poliuretano espanso con schiuma a memoria di forma. Struttura portante zona centrale D50, zona testa D40, zona piedi D30. Portata utile 380 Kg.

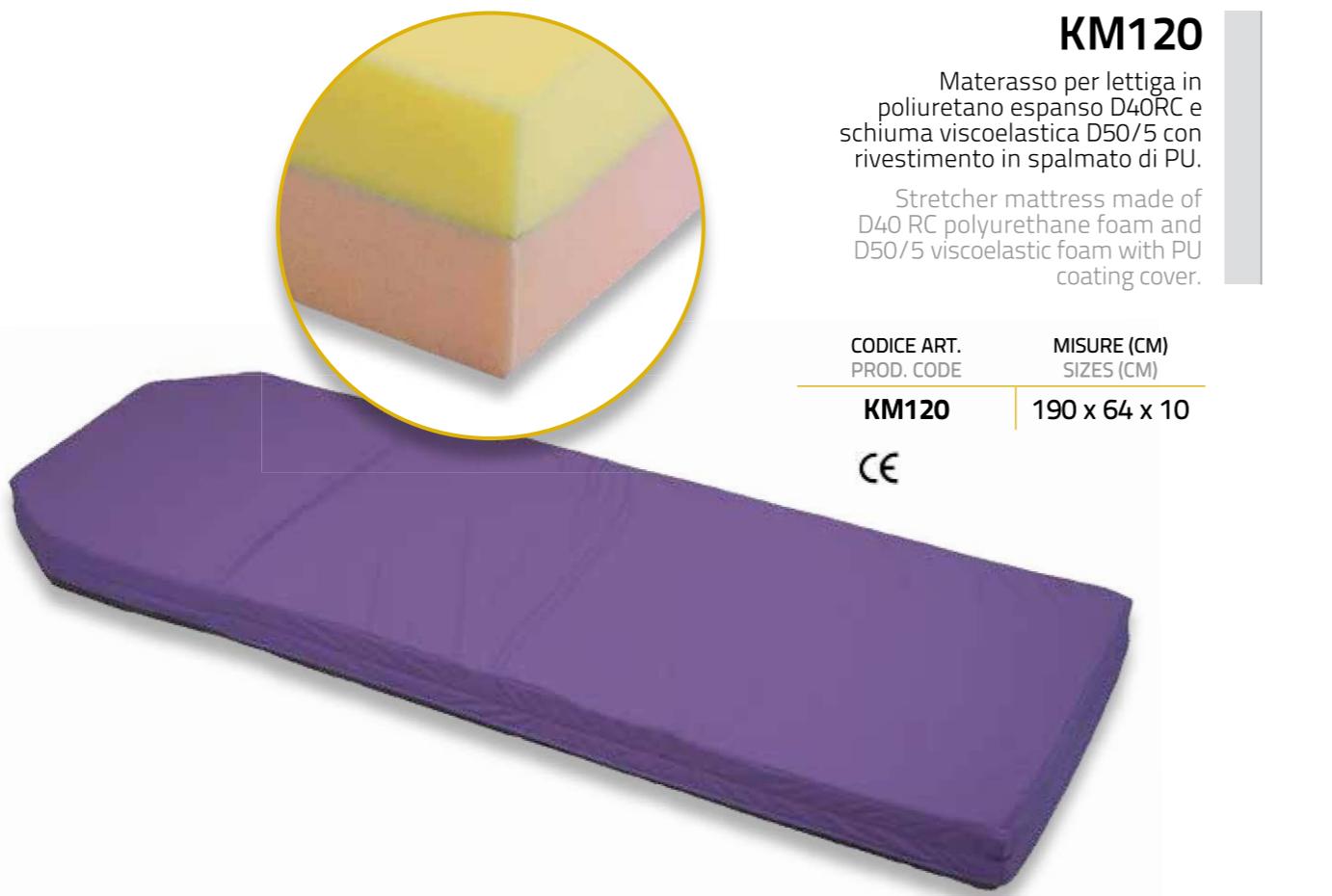
Polyurethane foam mattress
with memory foam. D50
central structural support,
D40 head zone, D30 foot zone.
380 kg nominal load.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM6320009022 | 200 x 90 x 22

MISURE (CM)
SIZES (CM)



**KM120**

Materasso per lettiga in poliuretano espanso D40RC e schiuma viscoelastica D50/5 con rivestimento in spalmato di PU.

Stretcher mattress made of D40 RC polyurethane foam and D50/5 viscoelastic foam with PU coating cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM120

MISURE (CM)
SIZES (CM)

190 x 64 x 10

CE

KS21-KS22-KS23

Materassino in poliuretano espanso D21, supporto per sistemi ad aria. Rivestimento in nylon.

Small D21 polyurethane foam mattress, support for air systems. Nylon cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

KS21

MISURE (CM)
SIZES (CM)

190 x 80 x 4

KS22

190 x 80 x 6

KS23

190 x 80 x 8

CE

**KM122**

Materasso da lettiga in poliuretano espanso D40RC. Rivestimento in spalmato di PU.

Stretcher mattress in D40RC polyurethane foam with PU coating cover.

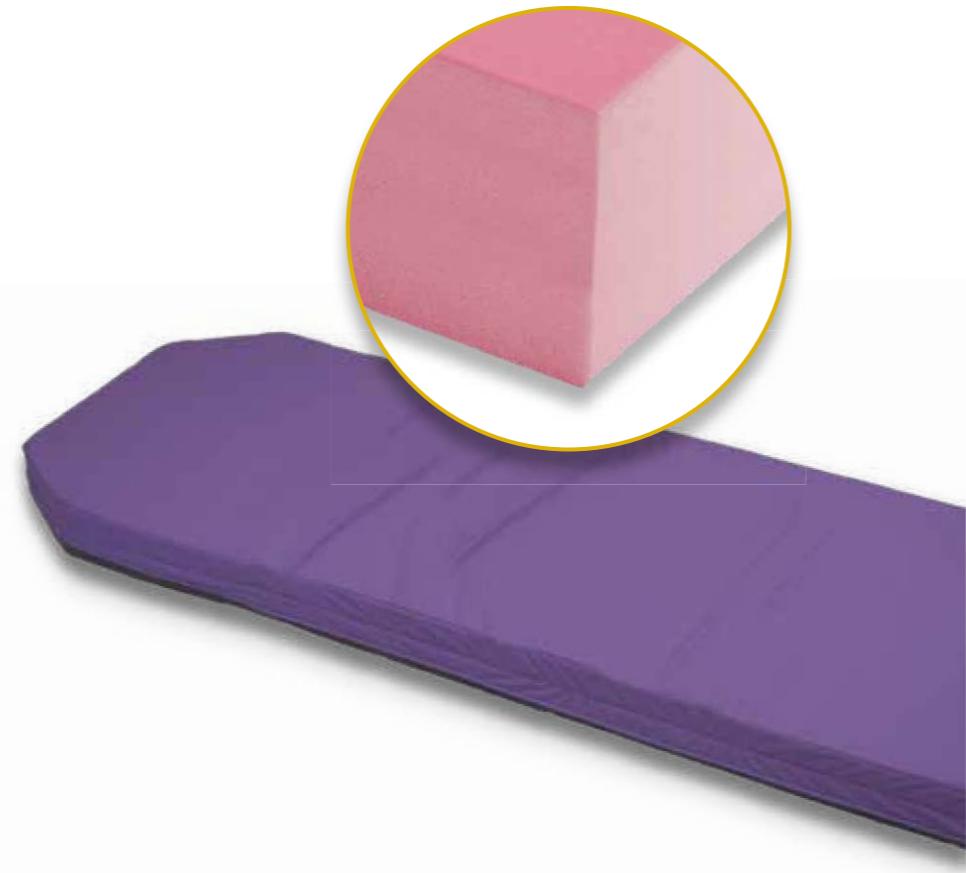
CODICE ART.
PROD. CODE

KM122

MISURE (CM)
SIZES (CM)

190 x 64 x 10

CE



KM19

Materasso in fibra cava siliconata.
Rivestimento in 100% cotone sanforizzato.

Silicone-coated hollow-core fibre filled mattress. 100% Sanforized cotton cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM1919008510	190 x 85 x 10
KM1920009010	200 x 90 x 10
KM1920012010	200 x 120 x 10

**KM11**

Materasso in fibra cava siliconata a inserti asportabili e struttura portante in PU D30 RC. Fodero di rivestimento in fasciato di Trevira C.S.

Silicone-coated hollow-core fibre filled mattress with removable folding draping construction and PU D30 RC structural support. Trevira C.S. shaft fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM1119008518	190 x 85 x 18
KM1120009018	200 x 90 x 18
KM1120012018	200 x 120 x 18

**KM10**

Materasso in fibra cava siliconata a inserti asportabili. Fodero di rivestimento in fasciato di Trevira C.S.

Silicone-coated hollow-core fibre filled mattress with removable folding draping construction. Trevira C.S. shaft fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM1019008513	190 x 85 x 13
KM1020009013	200 x 90 x 13
KM1020012013	200 x 120 x 13

**KM12**

Materasso in fibra cava siliconata a inserti asportabili e struttura portante in PU D35 RC e sponde laterali di contenimento in D40. Fodero di rivestimento in fasciato di Trevira C.S.

Silicone-coated hollow-core fibre filled mattress with removable folding draping construction and PU D35 RC structural support, D40 side containment panels. Trevira C.S. shaft fabric cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM1220009018	200 x 90 x 18



KM14

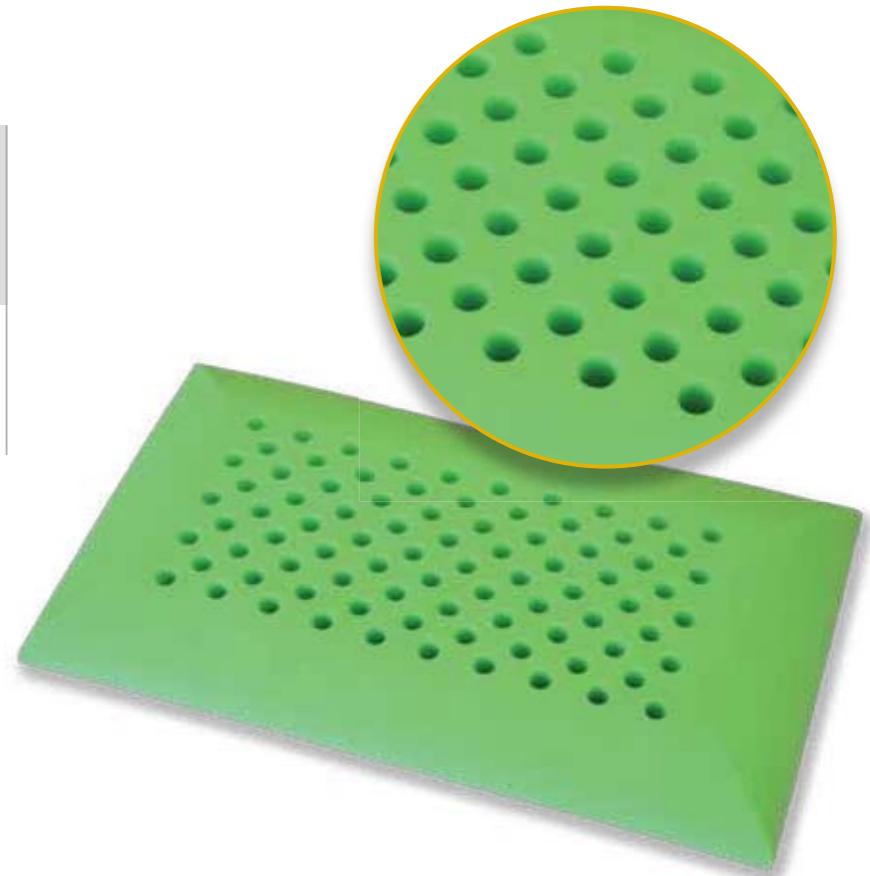
Traversa in fibra cava siliconata.
Silicone-coated hollow-core fibre
filled drawsheet.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM1406508514	65 x 85 x 14

**KM50**

Guanciale forato antisoffocamento
in viscoelastico espanso D50R2A.
Perforated anti-suffocation pillow
in viscoelastic foam D50R2A.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM5007004010	70x40x10

**KM55**

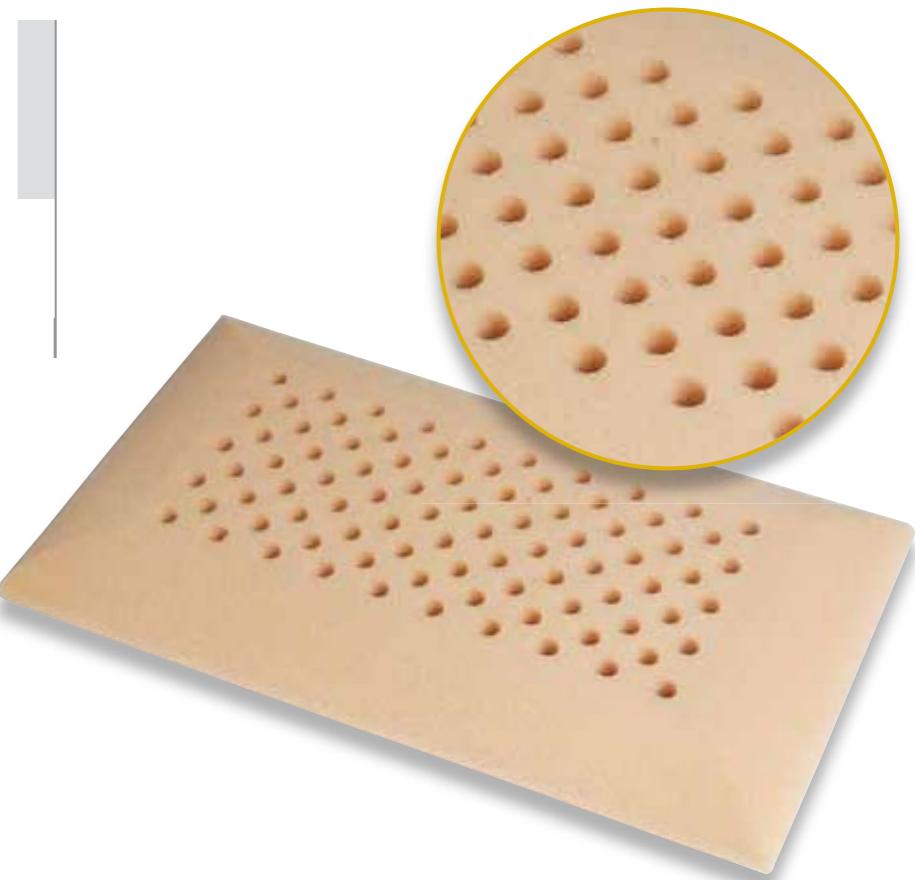
Guanciale in fibra cava siliconata,
rivestimento 100% cotone
sanforizzato.
Silicone-coated hollow-core fibre
pillow, with 100% Sanforized
cotton cover.

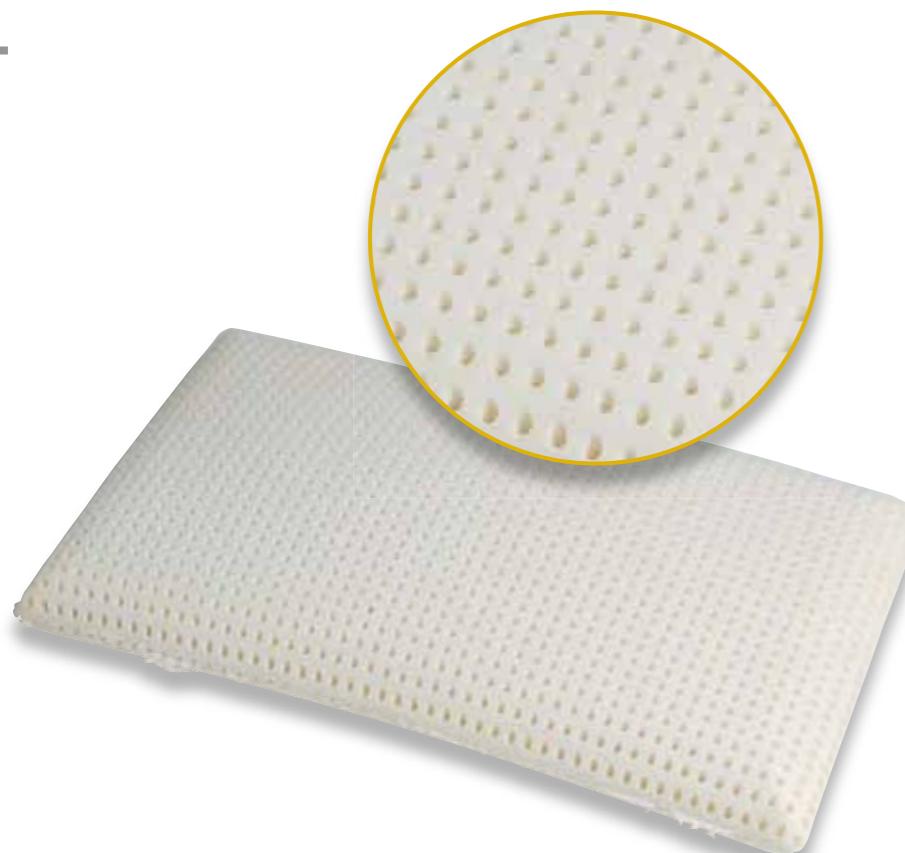
CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM5506504020	65 x 40 x 20

**KM51**

Guanciale forato antisoffocamento
in poliuretano espanso D21.
D21 polyurethane foam perforated
anti-suffocation pillow.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KM5105003008	50 x 30 x 8
KM5107004009	70 x 40 x 9



**KM54**

Guanciale forato antisoffocamento
in viscoelastico espanso con
federa di rivestimento.

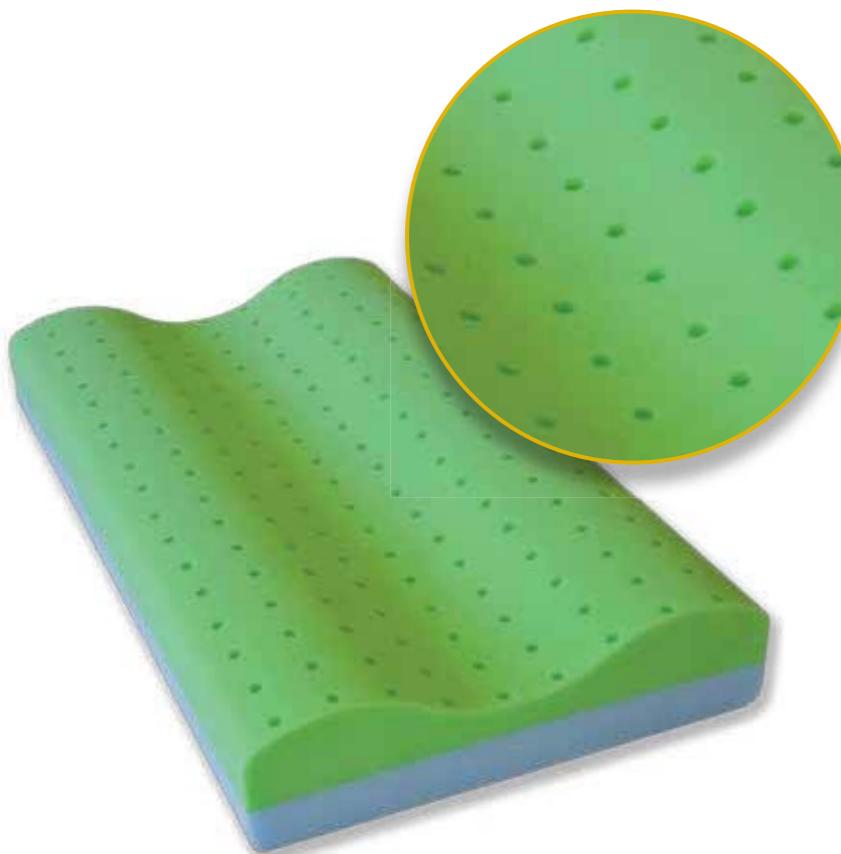
Viscoelastic foam perforated
anti-suffocation pillow with cover.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM5407204210 | 72 x 42 x 10,5

MISURE (CM)
SIZES (CM)

CE

**KM60**

Guanciale cervicale forato
antisoffocamento in viscoelastico
espanso D50R2A e poliuretano
espanso D35.

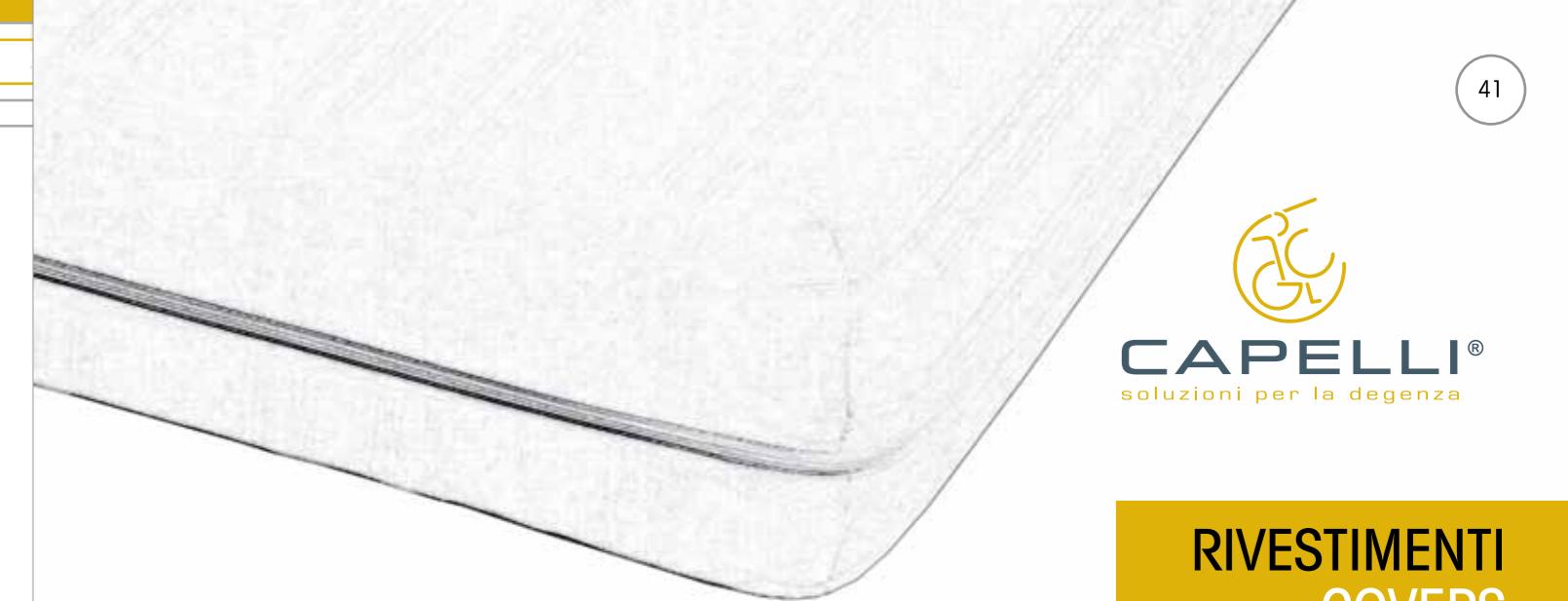
Perforated anti-suffocation neck
pillow in viscoelastic foam D50R2A
and polyurethane foam D35.

CODICE ART.
PROD. CODE

KM6007003910 | 70 x 39 x 10/6,5

MISURE (CM)
SIZES (CM)

CE

**RIVESTIMENTI
COVERS**

PAG. 42

Foderi di rivestimento per materassi Mattresses covers

Sono frutto di una costante ricerca di tessuti con le migliori caratteristiche fisico meccaniche di traspirabilità e longevità.

The result of constant research into fabrics with the finest mechanical-physical characteristics in terms of breathability and durability.

PAG. 44

Foderi di rivestimento per guanciali Pillows covers

Sono frutto di una costante ricerca di tessuti con le migliori caratteristiche fisico meccaniche di traspirabilità e longevità.

The result of constant research into fabrics with the finest mechanical-physical characteristics in terms of breathability and durability.

**KR01**

Fodero di rivestimento per materasso in poliestere, amovibile su 3 lati.

Cover for polyester mattress, removable on 3 sides.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR0119009014	190 x 90 x 14
KR0120012014	200 x 120 x 14

CE

KR03

Fodero di rivestimento amovibile e intercambiabile mediante cerniera perimetrale; superficie di contatto in tessuto spalmato di PU e fondo in Greencover tessuto ad alta tenacità.

Removable, interchangeable cover with zip around the edge; PU coating outer layer in contact with the user and Greencover high-resistance fabric backing.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR0319508014	195 x 80 x 14
KR0320009014	200 x 90 x 14
KR0320012014	200 x 120 x 14
KR0319008516	190 x 85 x 16

CE

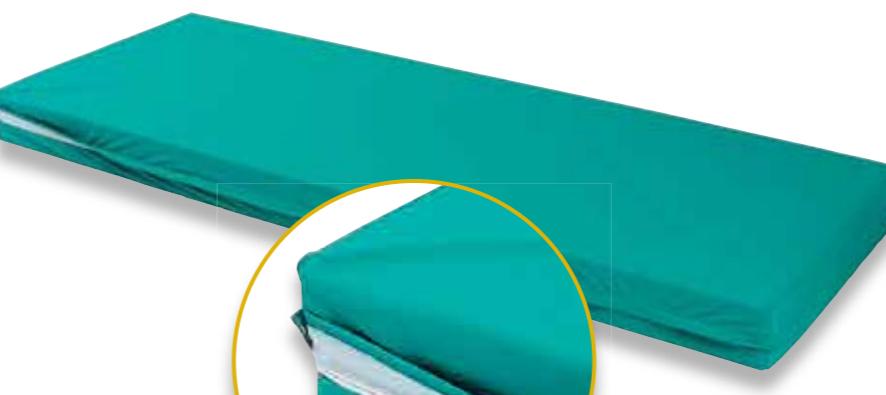
**KR04**

Fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera su 3 lati; superficie di contatto in tessuto spalmato di PU.

Removable cover with zip on 3 sides; PU coating outer layer in contact with the user.

CODICE ART. PROD. CODE	CODICE ART. SIZES (CM)
KR0419108715	191 x 87 x 15
KR0419608215	196 x 82 x 15
KR0420009015	200 x 90 x 15
KR0420012015	200 x 120 x 15

CE

**KR02**

Fodero di rivestimento per materasso in fasciato di Trevira C.S., amovibile su 3 lati.

Trevira C.S. shaft fabric mattress cover, removable on 3 sides.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR0206508014	65 x 80 x 14
KR0219508514	195 x 85 x 14
KR0220009014	200 x 90 x 14
KR0220012014	200 x 120 x 14

CE

KR06

Telo rivestimento in spalmato di PU con elastici perimetrali per materasso.

PU coating cover with elastic edges for mattress.

CODICE ART. PROD. CODE	CODICE ART. SIZES (CM)
KR0619508516	195 x 85 x 16

CE



**KR10**

Federa per guanciale in fasciato di Trevira C.S. con zip.
Trevira C.S. shaft fabric pillow cover with zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR10080050	80 x 50

CE

**KR11**

Federa per guanciale in spalmato di PU con zip.
PU coating pillow cover with zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR11080050	80 x 50

CE

**KR12**

Federa per guanciale in poliestere con zip.
Polyester pillow cover with zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KR12080050	80 x 50

CE



CAPELLI®
soluzioni per la degenza

ACCESSORI ANTIDECUBITO E PARASPONDE ANTI-DECUBITUS ACCESSORIES AND BED RAIL PADS

Gli accessori antidecubito sono studiati per diminuire le pressioni di carico nelle parti più sensibili (tallone, gomito ecc..). I parasponde sono nati per proteggere l'utente da movimenti inconsulti quando il letto, per ragioni di sicurezza, ha le sponde alzate.

Designed to relieve pressure in the most sensitive parts (heel, elbow, etc.). Designed to protect patients from sudden movements when, for safety reasons, the side rails of bed are up.

PAG. 46

PAG. 48

Accessori antidecubito Anti-decubitus accessories

Parasponde Bed rail pads

KA03

Talloniera in fibra cava siliconata,
rivestimento in 100% cotone
sanforizzato.
Silicone-coated hollow-core fibre
heel pad, with 100% Sanforized
cotton cover.

CE

**KA04**

Gomitiera in fibra cava siliconata,
rivestimento in 100% cotone
sanforizzato.
Silicone-coated hollow-core fibre
elbow pad, with 100% Sanforized
cotton cover.

CE

**KA05**

Ginocchiera in fibra cava siliconata,
rivestimento in 100% cotone
sanforizzato.
Silicone-coated hollow-core fibre
knee pad, with 100% Sanforized
cotton cover.

CE

**KA08**

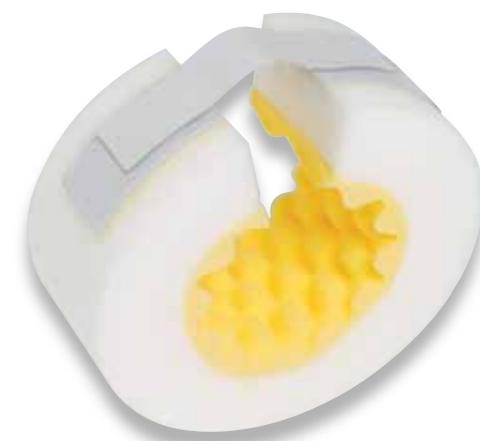
Talloniera in viscoelastico espanso.
Rivestimento in spalmato di PU.
Viscoelastic foam heel pad.
PU coating.

CE

**KA09**

Talloniera in poliuretano espanso e
schiuma viscoelastica bugnata.
Heel pad made of polyurethane
foam and ashlar viscoelastic foam.

CE

**THERAPEUTICA**

Supporto spinale con agganci.
Backbone support with hooks.

CE



**KA20**

Parasponde per letto con applicazione ad incastro. Rivestimento in spalmato di PU.
Rail pads for beds with interlock system. PU coating cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2009035	90 x 35 x 3,5
KA2009045	90 x 45 x 3,5
KA2019035	190 x 35 x 3,5
KA2019045	190 x 45 x 3,5

CE

**KA21**

Parasponde per letto con applicazione ad incastro e zip di sicurezza per fissaggio alla sponda. Rivestimento in spalmato di PU.
Rail pads for beds with interlock system, and safety zip for fixing to rail. PU coating cover.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2109035	90 x 35 x 3,5
KA2109045	90 x 45 x 3,5
KA2119035	190 x 35 x 3,5
KA2119045	190 x 45 x 3,5

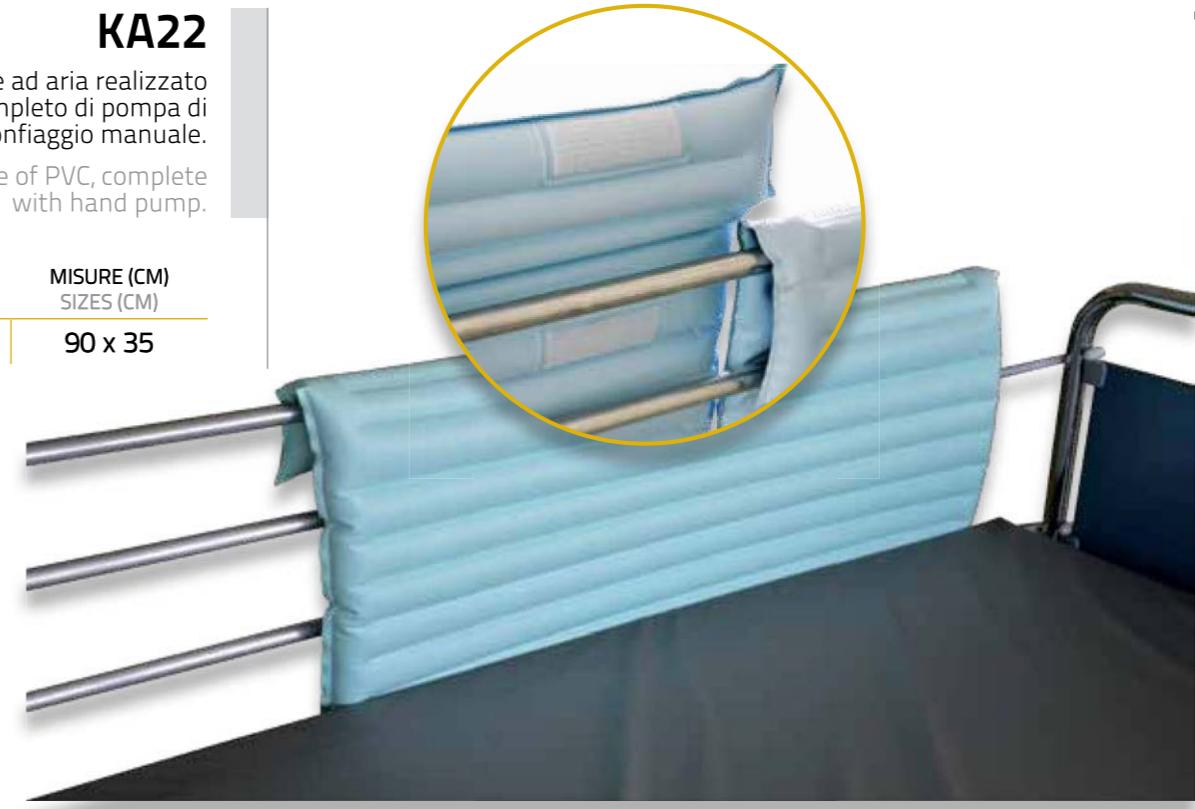
CE

**KA22**

Parasponde ad aria realizzato in PVC, completo di pompa di gonfiaggio manuale.
Air rail pad made of PVC, complete with hand pump.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2209035PVC	90 x 35

CE

**KA26**

Protezione per sponda con applicazione ad incastro, realizzato in poliuretano espanso con fodero amovibile in spalmato di PU e tessuto 3D nella zona testa per evitare il soffocamento dell'utilizzatore.
Bed side protection with slot-in fitting, made of polyurethane foam with removable PU coating, 3D fabric cover in the head area to prevent the user from suffocating.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2619035	190 x 35 x 3,5
KA2619045	190 x 45 x 3,5

CE





KA27

Protezione per sponda con applicazione ad incastro e zip di aggancio alla sponda per questioni di sicurezza, realizzato in poliuretano espanso con foderino amovibile in spalmato di PU e tessuto 3D nella zona testa per evitare il soffocamento dell'utilizzatore.

Bed side protection with slot-in fitting and zip for fastening to the side for safety, made of polyurethane foam with removable PU coating, 3D fabric cover in the head area to prevent the user from suffocating.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2719035	190 x 35 x 3,5
KA2719045	190 x 45 x 3,5

CE

KA28

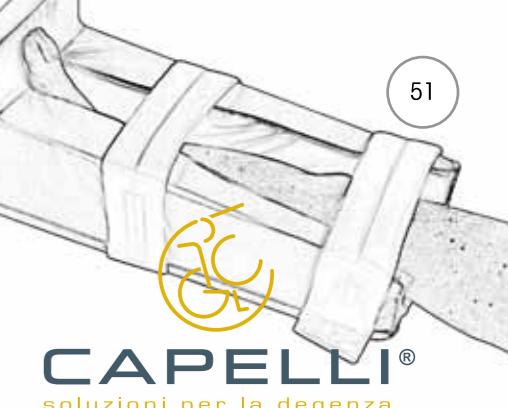
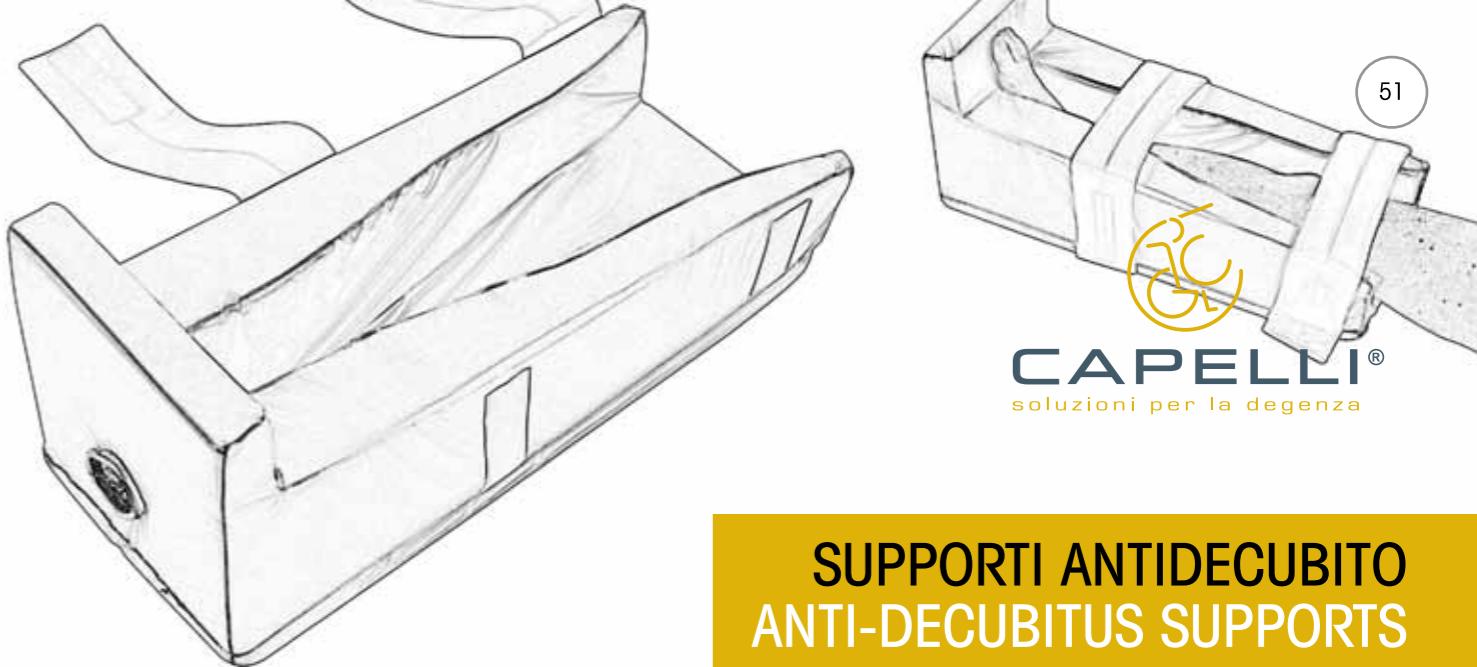
Rivestimento per sponda in polietilene espanso da mm 5 foderato in spalmato di PU. Ausilio realizzato per letti con sponde in legno o altri materiali con spessori particolari. L'avvolgimento totale della sponda mediante l'articolo KA28 garantisce la tenuta in qualunque posizione.

Bed side cover in 5 mm polyethylene foam covered in PU coating. Aid designed for beds with wood sides or other high thickness materials. The total wrapping of the side by means of Article KA28 ensures fastness in any position.



CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
KA2819040	190 x 40 x 0,5

CE



CAPELLI®
soluzioni per la degenza

SUPPORTI ANTIDECUBITO ANTI-DECUBITUS SUPPORTS

Predisposti per prevenire arrossamenti dovuti alla poca mobilità dell'utilizzatore.

Designed to prevent bedsores in cases of limited patient mobility.

Docce poliuretaniche Polyurethane knee splints

Studiate e realizzate per evitare gli accorciamenti tendinei a seguito di interventi al ginocchio.

Designed and manufactured to prevent tendon retraction after knee surgery.

Supporti Supports

Realizzati per stabilizzare e contenere gli arti superiori e inferiori.

Used to stabilize and support upper and lower limbs.

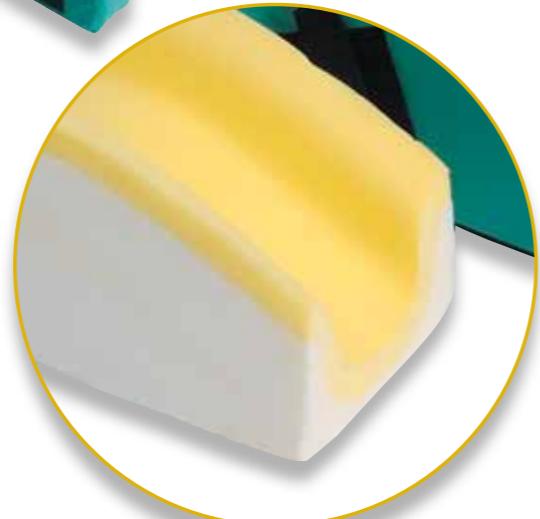
PAG. 52

PAG. 53

**KA23**

Doccia poliuretanica piccola.
Small polyurethane knee splint.

CE

**KA24**

Doccia poliuretanica grande.
Large polyurethane knee splint.

CE

KA15

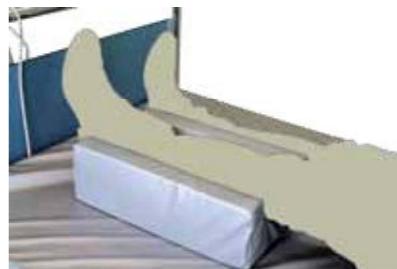
Supporto inclinato per
avambraccio, in poliuretano
espanso D40. Rivestimento
ammovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 30 cm
larghezza 22 cm
spessore 4/10 cm

Angular forearm support made
of D40 polyurethane foam.
Removable PU coating cover.

Dimensions: length 30 cm
width 22 cm
thickness 4/10 cm

CE

**KA16**

Supporto per polpaccio, in
poliuretano espanso D40.
Rivestimento ammovibile in
spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 40 cm
larghezza 25 cm
spessore 6 cm

Calf support made of D40
polyurethane foam. Removable PU
coating cover.

Dimensions: length 40 cm
width 25 cm
thickness 6 cm

CE

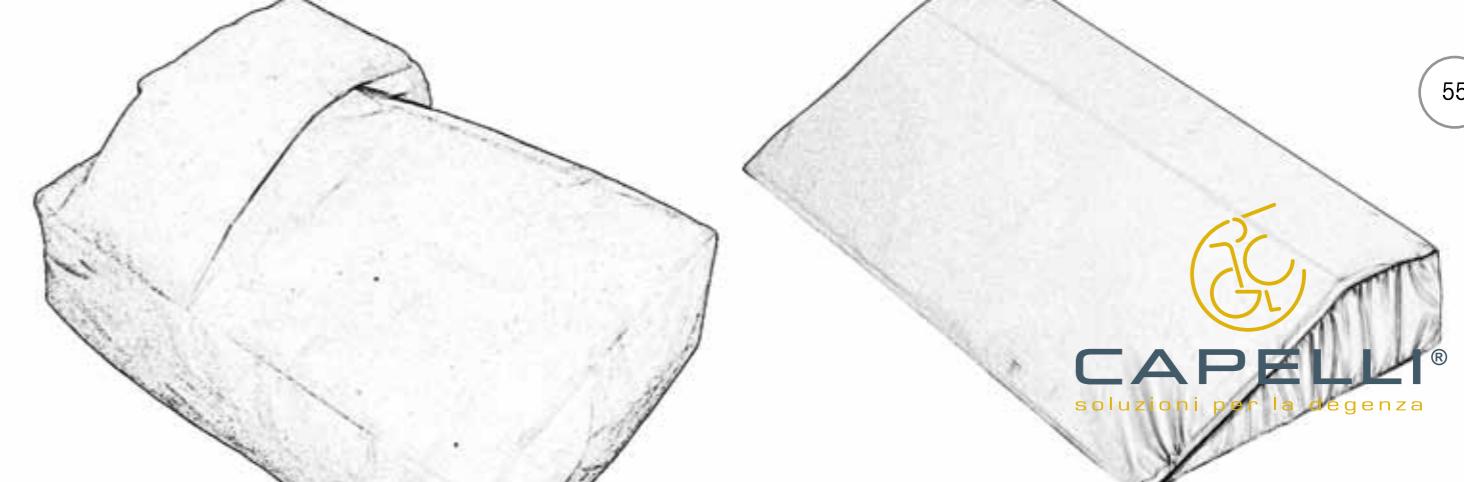


**KA36**

Supporto ortostatico per arti inferiori realizzato in poliuretano espanso e schiuma viscoelastica. Rivestimento in spalmato di PU.

Ortho static support for the lower limbs made of polyurethane foam and memory foam. PU coating cover.

CE



CAPELLI
soluzioni per la degenzia

POSIZIONATORI POSITIONERS

Appositamente studiati per conferire al paziente una adeguata postura a letto. Realizzati in poliuretano espanso, sono rivestiti con foderi in spalmato di PU facilmente amovibili e igienizzabili.

Designed specifically to keep the patient in a suitable posture in bed. Made of polyurethane foam, PU coating covers, and easy to remove and sanitize.

Posizionatori per la testa per sala operatoria Operating room head positioners

PAG. 56

Appositamente realizzati per posizionare il capo sia in posizione supina che in posizione prona.

Designed specifically for optimum head positioning, both face up and down.

Supporti dorsali Back supports

PAG. 57

Ideali per posizionare e stabilizzare utenti seduti a letto.

Ideal for positioning and stabilizing patients sitting in bed.

Cuscini di posizionamento Positioner cushions

PAG. 58

Studiati per posizionare lateralmente l'utilizzatore.

Designed for positioning the patient on their side.

Divaricatori Separators

PAG. 59

Progettati con angolazioni minime che permettono di non accavallare gli arti inferiori.

Designed with a minimum angle to provide for easy leg crossing.

Posizionatori a microsfere Microsphere positioners

PAG. 60

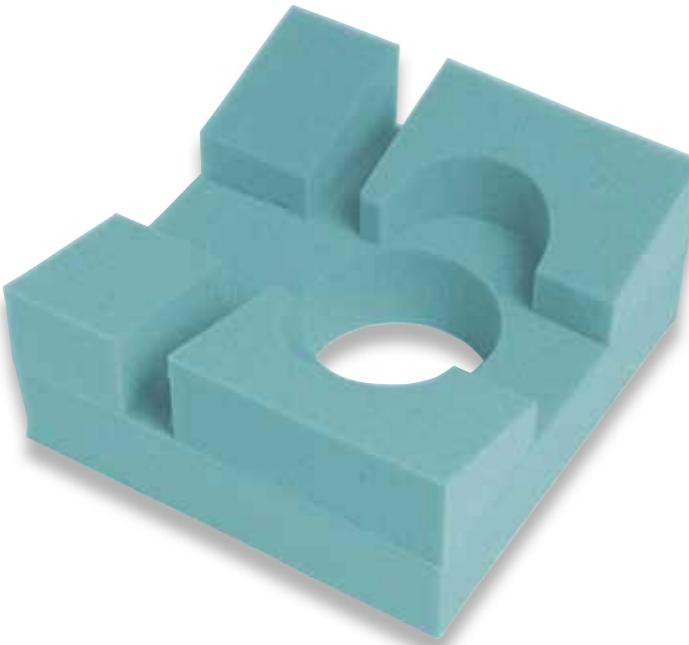
Leggeri e maneggevoli si adattano ad ogni tipologia di paziente per un corretto posizionamento.

Lightweight and handy to suit every type of patient for proper positioning.

**KA11**

Posizionatore per sala operatoria
per nuca.
Operating room neck positioner.

CE

**KA10**

Posizionatore per sala operatoria
per fronte.
Operating room forehead
positioner.

CE

**KA12-43**

Supporto dorsale con braccioli
e appoggiatesta, in poliuretano
espanso D30. Rivestimento
amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: ingombro esterno
altezza 72 cm
larghezza 68 cm
profondità 48 cm
larghezza interna 43 cm

Back supports with armrests
and headrests, made of D30
polyurethane foam. Removable
PU coating cover.

Dimensions: overall external
height 72 cm
width 68 cm
depth 48 cm
internal width 43 cm

CE

**KA12-35**

Supporto dorsale con braccioli
e appoggiatesta, in poliuretano
espanso D30. Rivestimento
amovibile in spalmato di PU.
Dimensioni: ingombro esterno
altezza 64 cm
larghezza 60 cm
profondità 48 cm
larghezza interna 35 cm

Back supports with armrests
and headrests, made of D30
polyurethane foam. Removable
PU coating cover.

Dimensions: overall external
height 64 cm
width 60 cm
depth 48 cm
internal width 35 cm

CE

KA13

Cuscino triangolare di posizionamento, in poliuretano espanso D40. Rivestimento amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 40 cm larghezza 20 cm spessore 10 cm

Triangular positioner cushion made of D40 polyurethane foam. Removable PU coating cover.

Dimensions: length 40 cm width 20 cm thickness 10 cm

CE

**KA14-10**

Cuscino trapezoidale di posizionamento basso, in poliuretano espanso D40. Rivestimento amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 60 cm larghezza 30 cm spessore 10 cm

Low trapezoid positioner cushion made of D40 polyurethane foam. Removable PU coating cover.

Dimensions: length 60 cm width 30 cm thickness 10 cm

CE

**KA14-15**

Cuscino trapezoidale di posizionamento medio, in poliuretano espanso D40. Rivestimento amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 60 cm larghezza 30 cm spessore 15 cm

Medium trapezoid positioner cushion made of D40 polyurethane foam. Removable PU coating cover.

Dimensions: length 60 cm width 30 cm thickness 15 cm

CE

**KA17-20**

Divaricatore piccolo per posizionamento degli arti inferiori, in poliuretano espanso D40. Rivestimento amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 20 cm larghezza 15/25 cm spessore interno 8/15 cm

Small separator for positioning the lower limbs made of D40 polyurethane foam. Removable PU coating cover.

Dimensions: length 20 cm width 15/25 cm internal thickness 8/15 cm

CE

**KA17-25**

Divaricatore medio per posizionamento degli arti inferiori, in poliuretano espanso D40. Rivestimento amovibile in spalmato di PU.

Dimensioni: lunghezza 25 cm larghezza 15/25 cm spessore interno 8/15 cm

Medium separator for positioning the lower limbs made of D40 polyurethane foam. Removable PU coating cover.

Dimensions: length 25 cm width 15/25 cm internal thickness 8/15 cm

CE



PM01

Posizionatore per tallone
in microsfere di polistirene.
Rivestimento in cotone.
Heel positioner made of
polystyrene microspheres.
Cotton lining.

**PM02**

Posizionatore universale piccolo
in microsfere di polistirene con
rivestimento interno in cotone.
Rivestimento esterno in spalmato
di PU amovibile mediante zip.

Small universal positioner made
of polystyrene microspheres with
inside cotton lining. Outer covering
in PU coating removable by means
of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

PM02 | 30 x 40

**PM03**

Posizionatore universale grande
in microsfere di polistirene con
rivestimento interno in cotone.
Rivestimento esterno in spalmato
di PU amovibile mediante zip.

Large universal positioner made
of polystyrene microspheres with
inside cotton lining. Outer covering
in PU coating removable by means
of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

PM03 | 60 x 40

**PM04**

Posizionatore cilindrico in
microsfere di polistirene con
rivestimento interno in cotone.
Rivestimento esterno in spalmato
di PU amovibile mediante zip.

Cylindrical positioner made of
polystyrene microspheres with
inside cotton lining. Outer covering
in PU coating removable by means
of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

PM04 | 50 x 20

**PM05**

Posizionatore cilindrico in
microsfere di polistirene con
rivestimento interno in cotone.
Rivestimento esterno in spalmato
di PU amovibile mediante zip.

Cylindrical positioner made of
polystyrene microspheres with
inside cotton lining. Outer covering
in PU coating removable by means
of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

PM05 | 80 x 20

**PM06**

Posizionatore cilindrico in
microsfere di polistirene con
rivestimento interno in cotone.
Rivestimento esterno in spalmato
di PU amovibile mediante zip.

Cylindrical positioner made of
polystyrene microspheres with
inside cotton lining. Outer covering
in PU coating removable by means
of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
---------------------------	---------------------------

PM06 | 180 x 20



PM07

Posizionatore per supporto dorsale o laterale in microsfere di polistirene con rivestimento interno in cotone. Rivestimento esterno in spalmato di PU amovibile mediante zip.

Back or side support positioner made of polystyrene microspheres with inside cotton lining. Outer covering in PU coating removable by means of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
PM07	180 x 30

**PM08**

Posizionatore cilindrico per prevenzione decubito ai talloni con cinghie di ancoraggio al letto, realizzato in microsfere di polistirene con rivestimento interno in cotone. Rivestimento esterno in spalmato di PU.

Cylindrical positioner for preventing bedsores on heels with bed anchor straps, made of polystyrene microspheres with inside cotton lining. Outer covering in PU coating.

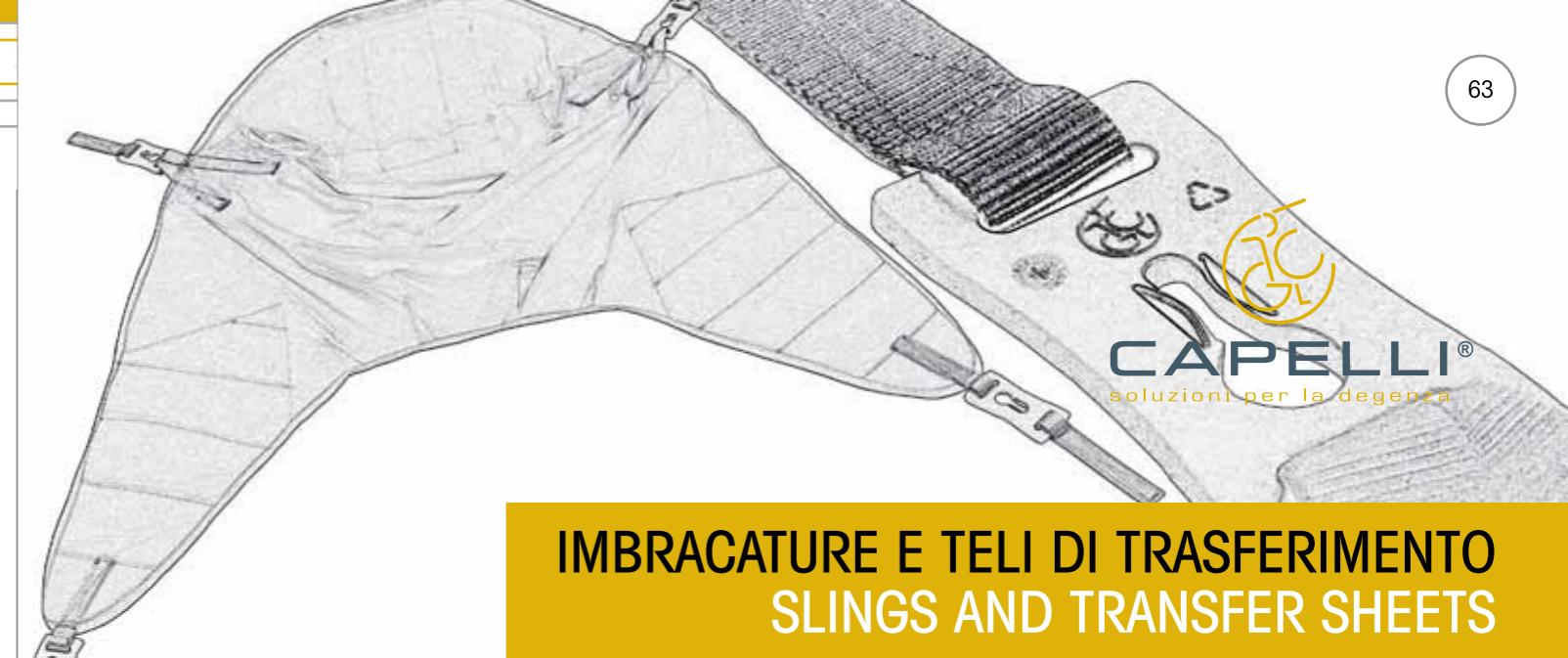
CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
PM08	85 x 18

**PM09**

Posizionatore triangolare per arti inferiori o supporto dorsale laterale, realizzato in microsfere di polistirene con rivestimento interno in cotone. Rivestimento esterno in spalmato di PU amovibile mediante zip.

Triangular positioner for lower limbs or side back support, made of polystyrene microspheres with inside cotton lining. Outer covering in PU coating removable by means of zip.

CODICE ART. PROD. CODE	MISURE (CM) SIZES (CM)
PM09	60 x 18 x 35



CAPELLI®
soluzioni per la degenzia

IMBRACATURE E TELI DI TRASFERIMENTO SLINGS AND TRANSFER SHEETS

PAG. 64

Imbracature

Prodotti per soddisfare tutte le richieste di sollevamento sia mobile che a parete, con portata testata da laboratori accreditati a 250 kg. Tutti i modelli sono realizzabili in due differenti tessuti: Strongtex e Slipstex.

Slings

Designed to meet both mobile and wall-mounted lifting requirements, with a maximum load capacity of 250 kg, laboratory tested. All models can be produced in two different fabrics: Strongtex and Slipstex.

Teli di trasferimento ad alto scorrimento

Prodotti per facilitare la movimentazione dell'utente da una superficie ad un'altra grazie all'alta scivolosità del materiale.

Highly sliding transfer sheets

Designed to facilitate the user's movement from one surface to another thanks to the slipperiness of the material.

PAG. 73

Strongtex

Robustezza e tenacità unite a traspirlabilità danno origine a questo straordinario tessuto a rete. Di provenienza americana, viene impiegato per le sue qualità da svariati eserciti e protezioni civili nel Mondo. Con una portata massima di ben 250 Kg, STRONGTEX è il tessuto a rete estremamente affidabile in ogni situazione anche a contatto con l'acqua.

Strength and resistance combined with breathability are the characteristic features of this extraordinary mesh. An American invention, due to its qualities, it's used by many armies and civil defence forces around the world. With a maximum load capacity of 250 Kg, STRONGTEX is an extremely reliable mesh in every situation, even when wet.

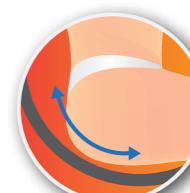


TESSUTO A RETE
MESH

**Slipstex**

Tessuto tecnologico ad elevata resistenza. Realizzato in poliestere antistrappo, assicura massimo confort al paziente e grande facilità d'uso all'utilizzatore grazie alle buone capacità di scivolamento e di traspirlazione. Con una portata massima di ben 250 Kg, SLIPSTEX è il tessuto tecnologico estremamente affidabile in ogni situazione.

SLIPSTEX is a high-tech, high-resistance fabric. Made of tear-proof polyester, it guarantees maximum patient comfort, breathability and ease-of-use as it is easy to slide the patient in the sling. With a maximum load capacity of 250 Kg, SLIPSTEX is a high-tech fabric, extremely reliable in every kind of situation.



ALTO SCIVOLAMENTO
EASY TO SLIDE PATIENT IN
SLING



KA40

Imbracatura per sollevapersona mod. standard. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità. Portata massima 250 Kg.

Standard patient lift sling. Strongtex high-resistance, breathable mesh. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA40-S**
- KA40-M**
- KA40-L**
- KA40-XL**
- KA40-XXL**

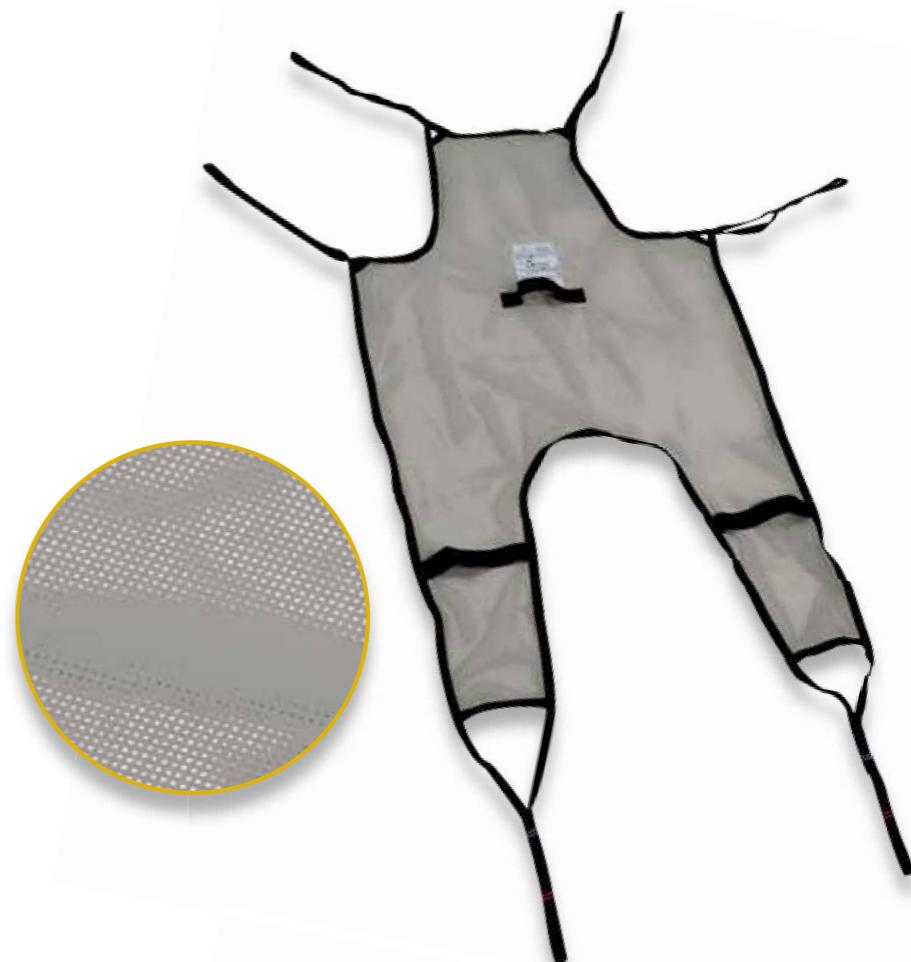
**KA41**

Imbracatura per sollevapersona mod. standard con supporto testa. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità. Portata massima 250 Kg.

Standard patient lift sling with headrest. Strongtex highresistance, breathable mesh. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA41-S**
- KA41-M**
- KA41-L**
- KA41-XL**
- KA41-XXL**

**KA40S**

Imbracatura per sollevapersona mod. standard. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Standard patient lift sling. Slipstex high-resistance fabric, with excellent patient sliding capacity and breathability. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA40S-S**
- KA40S-M**
- KA40S-L**
- KA40S-XL**
- KA40S-XXL**

**KA41S**

Imbracatura per sollevapersona mod. standard con supporto testa. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Standard patient lift sling with headrest. Slipstex high-resistance fabric, with excellent patient sliding capacity and breathability. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA41S-S**
- KA41S-M**
- KA41S-L**
- KA41S-XL**
- KA41S-XXL**



KA42

Imbracatura per sollevapersona con supporti in policarbonato per zona testa e zona lombare. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità. Portata massima 250 Kg.

Patient lift sling with polycarbonate headrest and back support. Strongtex high-resistance, breathable mesh. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA42-S**
- KA42-M**
- KA42-L**
- KA42-XL**
- KA42-XXL**

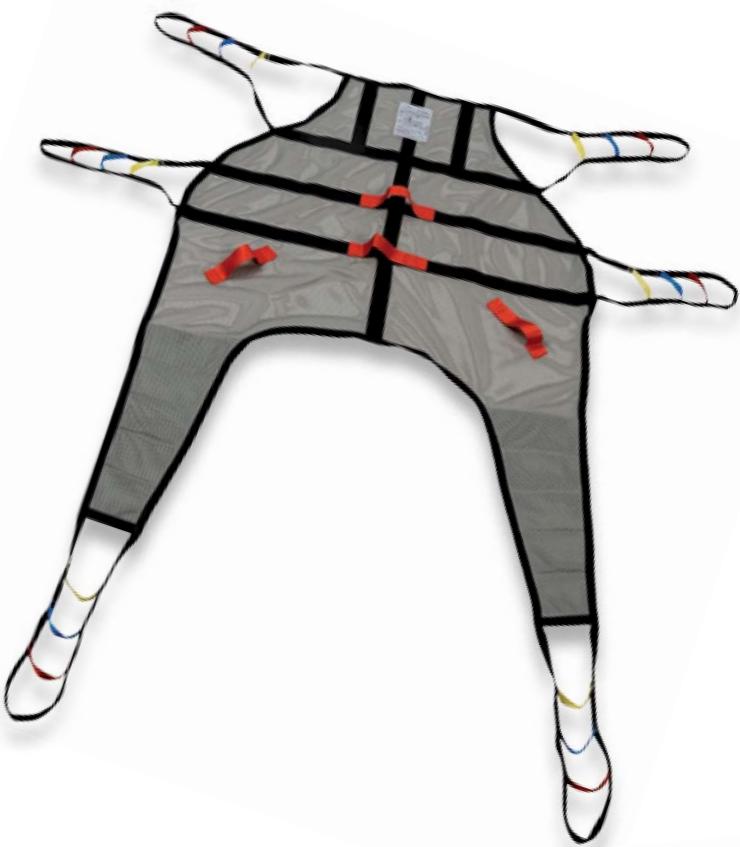
**KA43**

Imbracatura per sollevapersona con supporti in policarbonato per il contenimento del capo. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità. Portata massima 250 Kg.

Patient lift sling with polycarbonate headrest containment support. Strongtex high-resistance, breathable mesh. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA43-S**
- KA43-M**
- KA43-L**
- KA43-XL**
- KA43-XXL**

**KA42S**

Imbracatura per sollevapersona con supporti in policarbonato per zona testa e zona lombare.

Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione.

Portata massima 250 Kg.

Patient lift sling with polycarbonate headrest and back support. Slipstex high-resistance fabric, with excellent patient sliding capacity and breathability. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA42S-S**
- KA42S-M**
- KA42S-L**
- KA42S-XL**
- KA42S-XXL**

**KA43S**

Imbracatura per sollevapersona con supporti in policarbonato per il contenimento del capo.

Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione.

Portata massima 250 Kg.

Patient lift sling with polycarbonate headrest containment support. Slipstex high-resistance fabric, with excellent patient sliding capacity and breathability. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA43S-S**
- KA43S-M**
- KA43S-L**
- KA43S-XL**
- KA43S-XXL**



KA45S

Imbracatura per sollevapersona per mono e bi amputati.
Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione.
Portata massima 250 Kg.

Lift sling for patients with one or both amputated limbs.
Slipstex high-resistance fabric, with excellent patient sliding capacity and breathability.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

KA45S-S
KA45S-M
KA45S-L
KA45S-XL
KA45S-XXL

**KA46**

Imbracatura per sollevapersona per il trasferimento e operazioni igieniche. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità.
Portata massima 250 Kg.

Lift sling for patient transfers and hygiene. Strongtex highresistance, breathable mesh.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

KA46-S
KA46-M
KA46-L
KA46-XL
KA46-XXL

**KA47**

Imbracatura per sollevapersona con supporto del capo per il trasferimento e operazioni igieniche. Tessuto a rete Strongtex ad elevata tenacità e traspirabilità.
Portata massima 250 Kg.

Lift sling with headrest for patient transfers and hygiene. Strongtex high-resistance, breathable mesh.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

KA47-S
KA47-M
KA47-L
KA47-XL
KA47-XXL

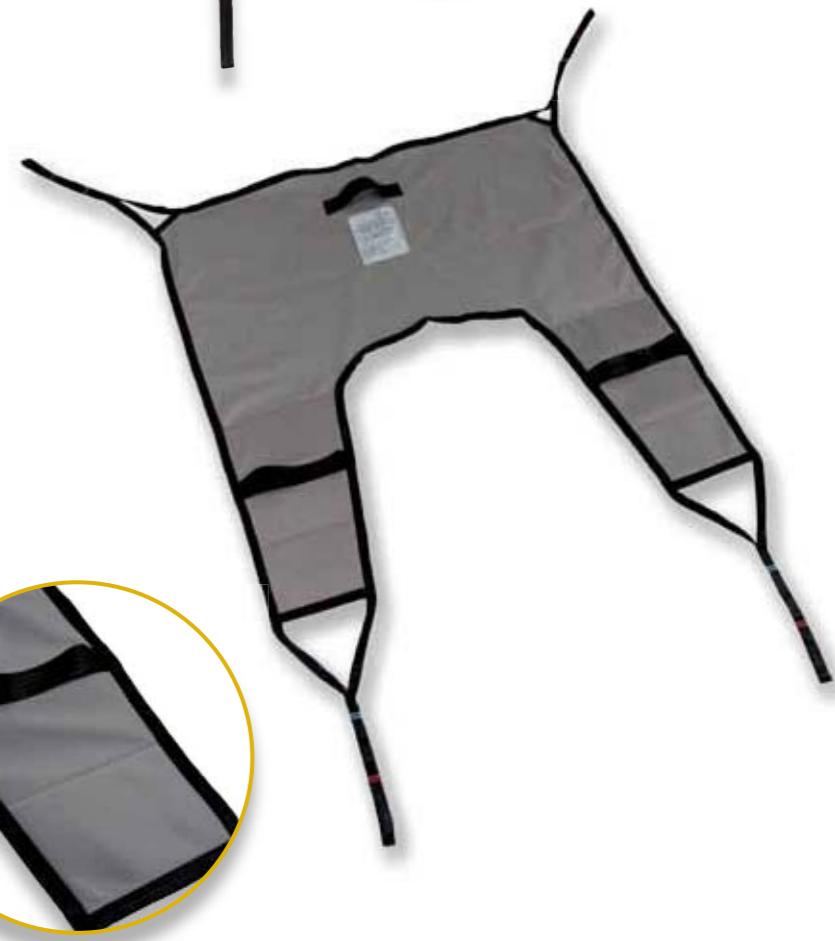
**KA50S**

Imbracatura per sollevapersona mod. standard con imbottitura nella zona gambe.
Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione.
Portata massima 250 Kg.

Standard sling for lifting patients with padding in the leg area.
Slipstex high-resistance, good sliding and breathable fabric.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

KA50S-S
KA50S-M
KA50S-L
KA50S-XL
KA50S-XXL



KA51S

Imbracatura per sollevapersona mod. standard con supporto per la testa e imbottitura nella zona gambe. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Standard sling for lifting patients with headrest and padding in the leg area. Slipstex high-resistance, good sliding and breathable fabric. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA51S-S**
- KA51S-M**
- KA51S-L**
- KA51S-XL**
- KA51S-XXL**

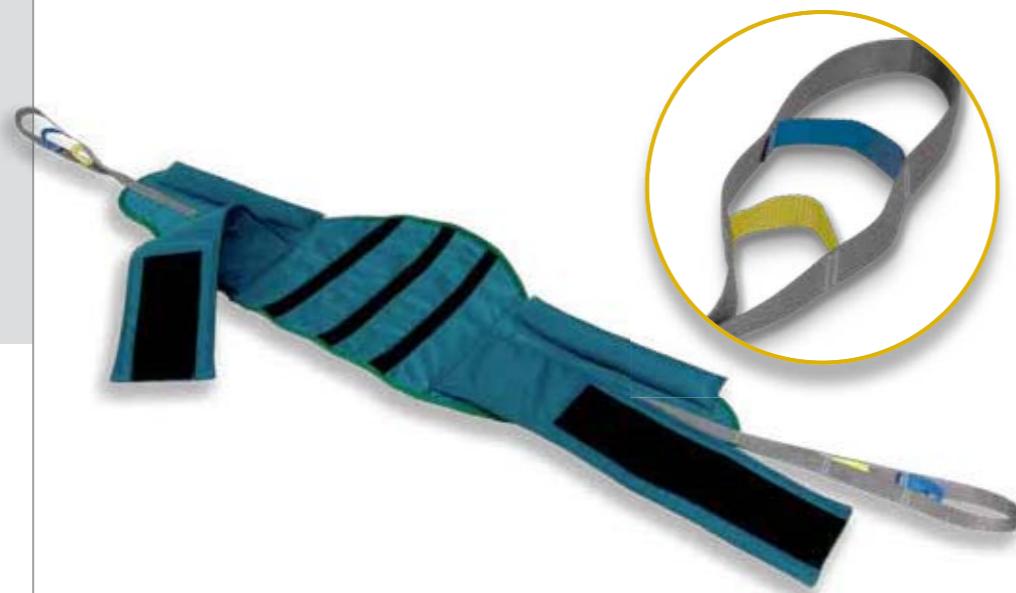
**KA52S**

Imbracatura per verticalizzatore con cintura addominale di contenzione. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Sling for reliner with abdominal restraining belt. Slipstex high-resistance, good sliding and breathable fabric. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA52S-S**
- KA52S-M**
- KA52S-L**
- KA52S-XL**
- KA52S-XXL**

**KA53S**

Imbracatura per sollevapersona mod. confort con supporto per la testa in policarbonato, imbottitura per la zona testa e gambe. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Comfort mod. sling for lifting patients with headrest in polycarbonate, padding for the head and leg areas. Slipstex high-resistance, good sliding and breathable fabric. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA53S-S**
- KA53S-M**
- KA53S-L**
- KA53S-XL**
- KA53S-XXL**

**KA54S**

Imbracatura per sollevapersona mod. confort con supporto per la testa in policarbonato, imbottitura per la zona testa e gambe. Aggancio al sollevatore a placchette. Tessuto Slipstex ad elevata resistenza, buone capacità di scivolamento e traspirazione. Portata massima 250 Kg.

Comfort patient lift sling with headrest in polycarbonate, padding for the head and leg areas. Fastening onto plate lifter. Slipstex high-resistance, good sliding and breathable fabric. Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA54S-S**
- KA54S-M**
- KA54S-L**
- KA54S-XL**
- KA54S-XXL**



KA55S

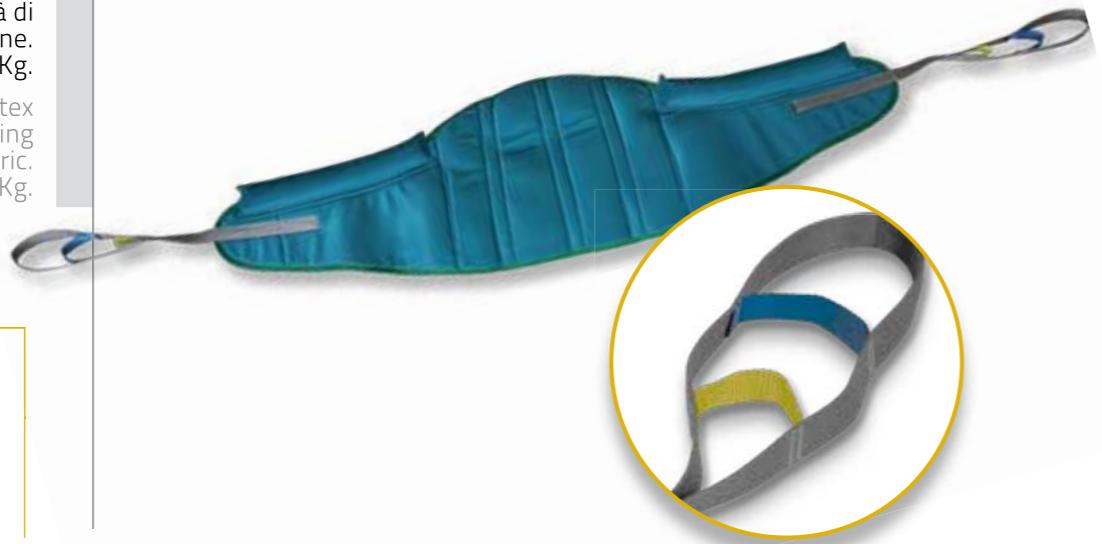
Imbracatura per verticalizzatore.
Tessuto Slipstex ad elevata
resistenza, buone capacità di
scivolamento e traspirazione.
Portata massima 250 Kg.

Sling for reliner. Slipstex
highresistance, good sliding
and breathable fabric.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA55S-S**
- KA55S-M**
- KA55S-L**
- KA55S-XL**
- KA55S-XXL**

CE

**KA56S**

Imbracatura per verticalizzatore
con cintura addominale di
contenzione. Aggancio al
verticalizzatore a placchette.

Tessuto Slipstex ad elevata
resistenza, buone capacità di
scivolamento e traspirazione.
Portata massima 250 Kg.

Sling for reliner with abdominal
restraining belt. Fastening
onto plate reliner. Slipstex
highresistance, good sliding
and breathable fabric.
Max load 250 Kg.

CODICE ART.
PROD. CODE

- KA56S-S**
- KA56S-M**
- KA56S-L**
- KA56S-XL**
- KA56S-XXL**

CE

**KA61**

Telo di trasferimento ad alto
scorrimento. Realizzato in nylon,
tessuto resistente, scivoloso,
che non crea attrito e agevola la
movimentazione del paziente.

Easy-sliding transfer sheet.
Made of durable nylon fabric with
a surface that does not create
friction for easy patient handling.

CODICE ART.
PROD. CODE

- | CODICE ART.
PROD. CODE | MISURE (CM)
SIZES (CM) |
|---------------------------|---------------------------|
| KA61070070 | 70 x 70 |
| KA61120070 | 120 x 70 |
| KA61190070 | 190 x 70 |

CE

**KA62**

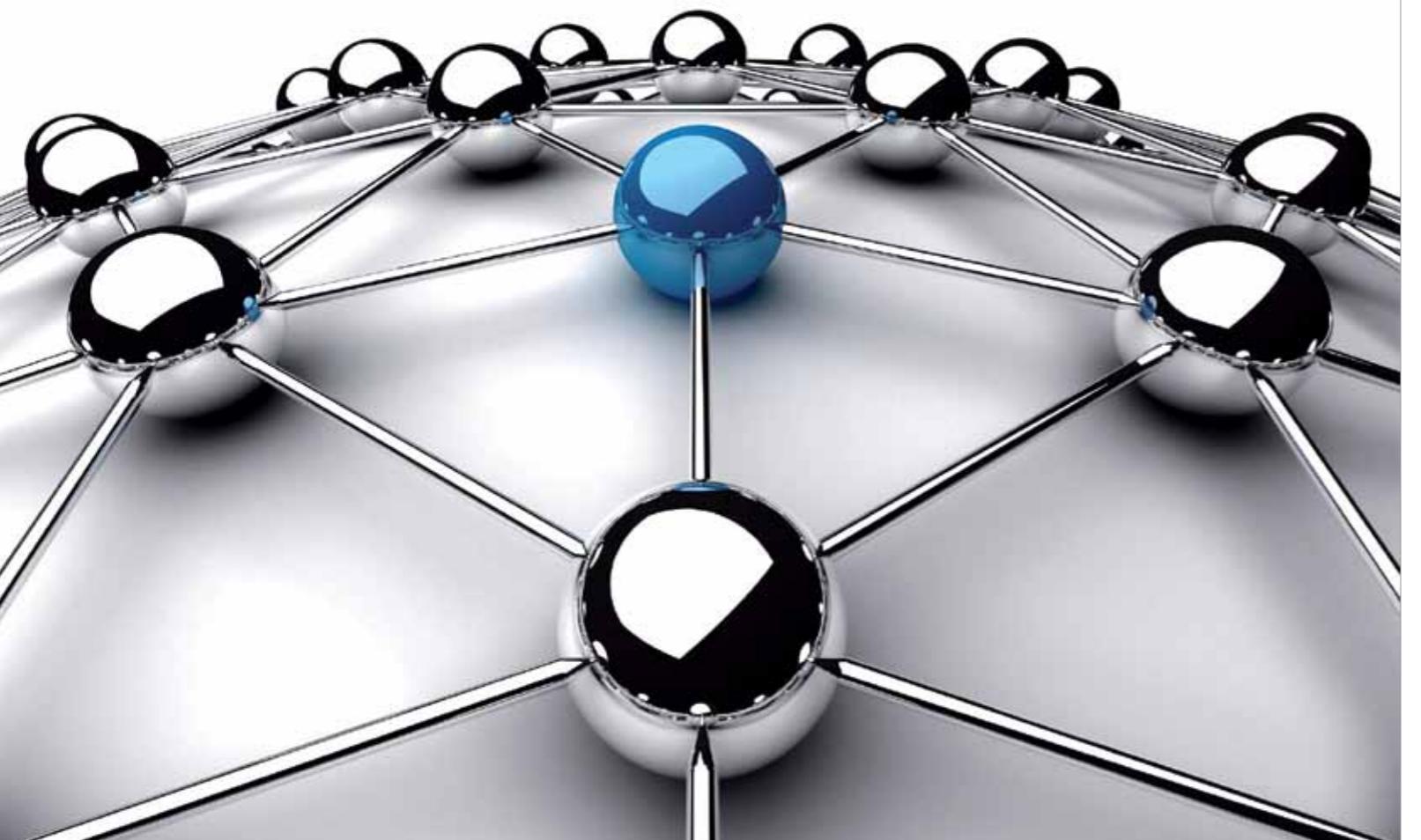
Telo tubolare di trasferimento
ad alto scorrimento. Realizzato
in nylon, tessuto resistente,
scivoloso, che non crea attrito e
agevola la movimentazione del
paziente.

Tubular easy-sliding transfer
sheet. Made of durable nylon
fabric with a surface that does
not create friction for easy patient
handling.

CODICE ART.
PROD. CODE

- | CODICE ART.
PROD. CODE | MISURE (CM)
SIZES (CM) |
|---------------------------|---------------------------|
| KA62070070 | 70 x 70 |
| KA62120070 | 120 x 70 |
| KA62190070 | 190 x 70 |

CE



Sito internet

Il sito web www.capellisrl.com è aggiornato con le ultime novità ed è uno strumento che permette all'utente la possibilità di ricercare i prodotti per codice ISO e quindi verificare il riferimento al Nomenclatore Tariffario in vigore. Tutti i nostri prodotti vengono consegnati in un packaging personalizzato con etichetta che indica il codice prodotto e il lotto di produzione. All'interno i prodotti vengono protetti da una confezione e corredati di una scheda tecnica sull'utilizzo e la cura del prodotto.

Website

Our website www.capellisrl.com is kept up-to-date with the latest news, and is an excellent tool for the user to search for products using the ISO code. All our products are shipped using custom packaging with a label showing the product code and production batch. The products are protected by internal packaging and come with a technical data sheet providing operating and maintenance instructions.



CAPELLI®
soluzioni per la degenza

Capelli S.r.l.
Via dell'Artigianato, 205 - 37056 Salizzole (VR)
Tel. +39 045.69.00.365 / +39 045.69.01.693
Fax +39 045.69.09.696
info@capellisrl.com - capellisrl@pec.it
www.capellisrl.com

Tutti i prodotti Capelli S.r.l. sono dispositivi medici CE e sono provvisti di numero di registrazione nel Repertorio Nazionale dei Dispositivi medici del Ministero della Salute.
All of our products are CE marked medical devices and bear the registration number of the Italian Ministry of Health's National database of Medical Devices.

